潮州鄉訊

八周年紀念

第十七卷 第一期



圖：在籌建中的森州潮州會館的巍峨姿態

一九五五年八月十六日出版

新嘉坡信箱七七八號　電話：四二〇六三


寶興金莊
有限公司
電話：二〇三八六
君以
最平宜之
工價便可
購得
寶興金莊
所出品的
名貴
金飾
金質好！款式新！
稱頭足！聯猇多！
POH HENG GOLDSMITHS LTD.
NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386
星洲小坡大馬路門牌六百九十一猇

林信發總行

星洲十八間後十二號及十三號

電報掛號"LEADING"　信箱：一一三一

電話：二三八三六★三四三六七★二四九三五

CHOP LIM SENG HUAT

No. 12-13, CIRCULAR ROAD, SINGAPORE, 1.

CABLE ADDRESS: "LEADING". P. O. BOX 1131.

TELEPHONES NOS. 23836, 24935 & 34367.

IMPORTERS & EXPORTERS & GENERAL MERCHANTS.

香港分行

文咸東街二十三號

電報掛號"LIMSENGHUAT"

電話：三三〇七七及二八四一三

HONG KONG BRANCH

23, Bonham Strand, E.

Cable Add: **"Limsenghuat"**

Tel: Nos. 33077, 28413.

吉隆坡分行

哥洛士街三十七號

電報掛號"LEADING"

電話：五六七〇

K. LUMPUR BRANCH

37, Cross Street.

Cable Add: **"Leading"**

Telephone No. 5670.

梹城分行

吉寧街二至四號

電報掛號"SUNDRY"

電話：二二三五

PENANG BRANCH

No. 2-4, Chulia Street.

Cable Add: **"Sundry"**

Telephone No. 2235.

華洋百貨出入口商

本號代理世界名廠各種日常用品絲棉織品文具用品化粧用品及其他各項必需品等等

陳天興金莊

新嘉坡小坡爪亞街門牌一百三十五號

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE.

TEL: 6046　　電話：六〇四六

金質足　工價平　款式新　信用著

永基

林振鋶有限公司

專包承建高尚屋宇

並發售建築材料

辦事處：新嘉坡十八間後三十九號

電話：二二七三九

工　場：新加坡芽籠三十巷三十號

電話：四四〇五二

本莊國內聯號

星洲金莊
潮安城西馬路

明星金莊
潮安金石市

新嘉坡

明星金莊

小坡爪亞街門牌一二八至一三〇號
電話：八五七〇四

金質純足
工藝精美
工價特廉
出入同價





Meng Seng Goldsmith Phone 85704

華僑保險有限公司

總行：新加坡馬六甲街五號二樓

（創立於：一九二零年）

電話：二六四七三 電報掛號"CENTENARY"

——oOo——

經營各種安全保障的保險

分行遍設全東南亞

陳泰興金莊

小坡爪亞街(直冲亞拉街)門牌一五二號 電話三三三二三

聯號 **陳泰興分行**

小坡大馬路門牌六百七十九號(即爪亞街口)

聯號 **陳強興金莊**

舖在小坡爪亞街門牌一百三十一號

唐山聯號 **庵埠成安金莊**

歐洲文達
久年老鋪
高貴寶石
樣樣齊備
金質充足
牌子最老
出入同價
不折不扣

孚大公司

星洲大坡盒吧沙球勝律門牌三八號

電話：八三四〇六·三四三〇四

****

HOO TAI & CO.,

No. 38, UPPER CIRCULAR ROAD, SINGAPORE, 1.

PHONES. 83406 & 34304

專營胡椒土產九八

萬利成有限公司

新嘉坡吻基一五四號

電話：二二四六八 二二六一七
二二一四七 二五八四四

信箱九一一號

董事主席：陳錫九

———:oOo:———

BUAN LEE SENG LIMITED

No. 154, Boat Quay, Singapore, 1.

Phone: 22468, 22617, 22147, 25844

P. O. Box No. 911 Cable address: "PEPPERGAMB"

TAN SIAK KEW Governing Director

經營

———oOo———

胡椒　椰干　各項土產

Importers and Exporters, Spcie and General Produce Merchants.

沈美豐布莊

新加坡十八間後三十一號　電話：六〇九〇

吉隆坡福建街一十九號　電話：三五二九

SIM MUI HONG

No. 31 Circular Rd. Singapore, 1. Tel: 6090

No. 19, Ampang Street, Kuala Lumpur. Telep: 3529

統辦　歐亞　布匹　出入　口商

劉榮章有限公司

新加坡吻基五十七號

電話：六七三九及二六六一七

專營　各地　土產　什貨　出入　口商

實西力廠出品

獅標點媽粒・火星洋燭



各大商號均有代售

八大特色

一、牌子老
二、名師製
三、原料上
四、裝璜美
五、價格廉
六、起火便
七、火力大
八、火色亮

保証滿意



本廠開設自一九三五年創製出品獅標點媽粒及火星洋燭特聘著名科學師研究精製不惜重資採購無毒無煙臭無礙衛生最實貴原料配製而成本廠自出品用過諸君無不膾炙人口皆碑顧客請認明老牌實西力獅標點媽粒及火星洋燭購買便利各大商店均有出售

總代理星洲惹蘭勿殺六十一號

輛美號　電話：八五零四五

德昌製造廠

有限公司

TECK CHIANC MANUFACTOY LTD. CO.,

NO. 279-1 PAYA LEBAR ROAD, OFF GEYLANG,

SINGAPORE. 14.

TEL: 44769





———oOo———

本號開設星洲芽籠

巴爺里峇律門牌二七九號加一

電話：四四七六九

各款大小鼎鑊腐枝鼎煎鼎應有盡有倘蒙惠顧無任歡迎

各款鋼鐵傢私鐵棹鐵櫃鐵摺椅及中英文學校書棹書椅等

大成樓酒

新加坡合洛律門牌七號

TEL: 22830　電話：二二八三零

TAI SENG RESTAURANT

7, HAVELOCK ROAD, SINGAPORE.

樓上 | 宴客 | 女員 | 招待 | 小酌 | 時菜 | 日夜 | 常備

潮州 時菜 專家 包辦 筵席

美光齋金莊

新嘉坡大坡大馬路門牌一八一及一八三號

181-183 SOUTH BRIDGE ROAD

電話：三三二九〇

本莊禮券
喜慶咸宜
贈送親友
名貴大方

建榮

新加坡盒巴沙球勝律十二號

電話：三四九一一及二六八九四

專營 | 樹膠 | 兼業 | 出入 | 口商

賽克玲機器洗衣乾洗廠

電話
本廠：六八〇九 二二〇九八
分店：九五二八四

地址
本廠：新加坡例打律廿七號
分廠：中峇魯成保律廿七號

五月一日起・七週年紀念・舉辦「有贈洗衣」

洗衣一次在三元五角以上者贈送一賽克玲玻璃杯一只七元以上者贈送二只洗衣不夠三元五角者可積至第五次洗衣照章計算多則類推—

救產益母全生丸

產科驗方

主治產後四肢浮腫胸膈氣滿嘔吐不安敗血停止骨酸腹痛口乾音瘖頭痛咳嗽大便閉結以及難產等症幷治婦人室女經水不調面黃肌瘦諸病服之立見奇效改裝盒庄每盒五元若剪此廣告憑向代理處購買准收八折

◀星洲熾安樓監製▶

代理處：新加坡二馬路紐美芝律六十八號德祥藥行　電話：二五〇七七

通訊處：新加坡盒巴沙球拉律十七號D　電話：八二九四二



驗眼配鏡・工精價廉・

框架新穎・鏡片晶瑩・

如蒙惠顧・無任歡迎・

星洲大馬路（水仙門）九十一號

平平眼鏡公司

電話：八二九四七

PIN PIN OPTICAL CO., TEL. 82947

91, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE-6.

皐安布傘行

新嘉坡小坡密駝律(海南街)四九號

電話：八五一四六

FOO ANN

UMBRELLA MAKER

No. 49, MIDDLE ROAD,

SINGAPORE.

TELEPHONE No. 85146

本行專辦歐洲鋼骨新款傘頭精工督造社團布傘烏緞布傘女庄色傘烏紡綢傘堅固耐用久已馳名諸君光顧零沽批發一律歡迎

◀兼出版瓊音唱片▶

中國醫學針灸總院

星洲實龍崗律五四五號

電話：三四三〇六號

545, Serangoon Road, Singapore.

Tel: No. 34306

凡患藥石無靈，屢醫不効之病者，未經本院診治，不能認爲絕望，願患病者，愼勿自棄，而悞一生。

中國鍼灸醫學專家

蕭憬我

精醫一切奇難雜症

傳授科學針灸醫術

勝利公司製牌廠

新加坡楊厝港律　電話九九三三二

本專名揀上原製墨地退烏四牌牌美廉久用迎購君顧認利方正
廠聘師選等料造油不色背色虎碰物價經耐歡採諸光請勝牌是貨

總代理

各雜貨商　**鄭興利**　均有代售

新加坡乞羅卜街門牌一百十一號

許崇軒醫師

新加坡沙球拉律七十二號二樓

電話：七六六七

精治　內科

九州席館

新嘉坡快樂世界遊藝場內

支館

賽逸亞雷律一八六號

電話二〇八七六

oOo

Kow Chew Restaurant

HAPPY WORLD.

SINGAPORE.

特聘廚師專辦筵席潮州時菜星期美點隨意小酌日夜常備諸君惠顧無任歡迎入門宴會贈送場券

沈耀成

新嘉坡大坡怒干拿律門牌二十號

——統辦歐亞布疋環球雜貨出入口商——

電話：八二五二四及二五〇三一

電報掛號 Telegraphic Add: "YEOWFABRIC"

SIM YEOW SENG

Importers, and Exporters, of Textiles and Sundry Goods.

No. 20, NORTH CANAL ROAD, SINGAPORE, 1.

Telephone Nos. 82524-25031

吉隆坡諧街門牌八十六號

• 歐亞布疋環球雜貨家用烏布發行 •

電話號碼三九三三

No. 86, HIGH STREET, KUALA LUMPUR.

Textiles and Sundry Goods Merchants

Telephone No. 3933

陳元利有限公司

星洲吻基七十九號

電話：七五七六及七五七八

電報掛號 "Tanguanlee,,"

——oOo——

海利號　海興號　海順號

專營

暹越糖米
魚干粗幼
白鹽各種
出入口貨

代理

中暹輪船
公司川走
中南航線
新式快輪

中醫藥局

許養元醫生

專科毛丹奇難雜症

男婦老幼內外全科



電話：二〇六六八號

新加坡小坡怒美芝律九七四號

（即陳嘉庚廊口馬打厝巷）

潮州鄉訊八週年紀念誌慶

繼續努力

住址：加忽律三十三號

南洋普寧會館敬賀

電話：二六七五五號

潮州鄉訊八週年紀念誌慶

報導鄉情

住址：戲館街十九號三郊聯合會大廈二樓

新嘉坡醬園金菓香汕三郊聯合會敬賀

電話：七九六七

潮州鄉訊八週年紀念誌慶

一紙風行

新加坡芽蘢律八十七號A

樂天俱樂部仝人敬賀

電話：四一一三六五

註冊 商標

REGISTERED TRADE MARK

新加坡

藝聯製簿印務公司

製簿廠里峇峇利律二七二號

（電話：八二七三七）

精製各種洋簿信封信箋學生用簿中西賬簿

印務部實籠崗律一一〇四號

電話：八九八八八

承印中西文件五彩商標諸君光顧無任歡迎

GOY LIANG BOOK-MAKING CO.,
BOOK-MANUFACTURERS.
GENERAL JOB PRINTERS STATIONERS
AND
RUBBER STAMP MAKERS
SINGAPORE.
BOOK-MAKING FACTORY:
No. 272, River Valley Road.
Phone: 82737
PRINTING WORK:
1104/1106, Serangoon Road.
Phone: 89888

廣東銀行

有限公司

THE BANK OF CANTON, LTD.

一九一二年成立
各地華僑集資創辦

（星加坡分行行址）
珠烈街十八號
電話：二六零二一至
二六零二四號

電報掛號：Cantonbank

經理 陳玉潛
副理 曾華樂
襄理 陳葆靈

（總行）香港德輔道中
（分行）香港南北行街 澳門
暹羅曼谷 美國三藩市
（代理處）遍設世界各大都市

請用

雞標花椅

（捷克出品）



華麗・
名貴・
舒適・
耐用・

林德利有限公司

新加坡 吉隆坡 檳榔嶼 暹羅 香港 印尼

全馬各傢私店均有發售

陳全發炭店

星洲監公峇嚕六號・電話：八三七零五

陳明發炭店

星洲中峇嚕六七號・電話：九五二八二

陳全成發炭店

星洲依士哥士律八五號・電話：四四二三五

本號專營
各港柴炭
出入口商
批發零售
一律歡迎

成美金莊有限公司

新嘉坡漆木街三十六號

電話七三〇七





本金莊特色

金質担保十足：歡迎化驗

工藝精巧摩登：價格廉宜

出入不折不加：定價公平

各界士女惠顧：保証滿意

潮州鄉訊八週年紀念

一紙風行

新加坡端蒙校友會敬賀

明發號

星洲拔士街七號　電話七七七一

電報掛號七七八八

CHOP MENG HUAT

NO. 7, FISH STREET,
SINGAPORE, 1.

TELEPHONE 7771　TELEGRAM "7788"

DEALERS IN CHINESE & EUROPEAN WARE, PORCELAIN, HARDWARE, CHINA PRODUCTS ETC. IMPORTERS & EXPORTERS

索賂鐵器

香汕雜貨

中西磁器

出入口商

友益公司

新加坡武吉巴梭律四十八號

(卽廣西街怡和軒俱樂部對面)電話：七七二七

經理：何鳳羽

YAU YICK & CO.

48, Bukit Pasoh Rd., Singapore.

Telph: 7727

專營：新式檯椅汽燈碗碟出稅

包辦：社團茶會讌會結婚花車花球

專辦：歐洲花枝花圈西樂

穿龍標恤衫
舒適大方！
人人羡慕！



龍標恤衫

工精布美
價錢最平

總代理
聯興行
星洲大坡大馬路
二九七號

聯邦總經售
萬裕公司
吉隆坡
諸街一百號

榮美火鋸有限公司

鋸廠辦事處：新嘉坡加冷橋邊三九〇號A

電話：二二七九四

ENG BEE SAWMILL Co., LTD.

Office & Sawmill: No. 390, Kallang Rd., S'pore.

Telephone: 22794

專營 機器 鋸木 各色 木材 建築 材料

林甲岩建築工程

新嘉坡哨干拿律二十七號

電話：二五四九三

LIM KAH NGAM CONSTRUCTION WORKS

27A, South Canal Rd., S'pore.

Telephone: 25493

美材火鋸有限公司

BEE CHAI SAWMILL CO., LTD.

Timber & Building Material Merchants, Estate Suppliers, General Contractors.

Head Office: No. 31, Jalan Shabandar, Batu Pahat.

Telephone No. 73.

Branch Office: 95, J. Sultanah, B. P. Store: 41, J. Shabandar, B. P. Sawmill No. 1: 101, J. Shabandar, B. P. Sawmill No. 2: Ayer Hitam, B. P.

本公司總辦事處峇株巴轄海墘街三十一號枋棧同街四十一號火鋸廠同街一〇一號分店蘇丹那街九十五號第二鋸廠亞依淡十九石專營機器鋸木各色木材建築材料園坵用品土木工程電話：七十三號

潮州鄉訊創刊八週年紀念

溝通鄉情

新加坡潮州八邑會館
梹城潮州會館
昔加末潮州公會
南亞潮州八邑會館
下吡叻韓江公會
居林韓江家廟
丁加奴潮州會館
邦咯韓江公會

柔佛潮州八邑會館
峇株巴轄潮州會館
蔴坡潮州會館
馬六甲潮州會館
雪蘭莪潮州八邑會館
巴生濱海潮州八邑會館
霹靂韓江公會
關丹潮州會館
森美蘭潮州會館

新嘉坡

潮陽會館
揭陽會館
潮安聯誼社
端蒙學校
同敬學校
朝陽學校

潮州聯僑俱樂部
星洲潁川公會
修德善堂
中華善堂救濟總會
南安善堂
普救善堂
同奉善堂
同敬善堂誠善社
同德善堂
勵德社

仝敬賀

本刊八周年紀念獻詞

光陰似箭，日月如梭，本刊自創刊迄今，已經渡過了八個年頭的歲月，半月一冊，每年二卷，計共出版了一十六卷，一百九十二冊。

今天，八月十六日是本刊步入第九個年頭的第一天，明天，又爲馬潮聯會第廿一週年紀念暨第十七屆代表大會在星洲潮州會舘舉行的日期，這是兩個連在一起的紀念日，我們怎不懷着萬分喜悅的心情去歡迎呢？

八年前，是祖國抗戰成功聯軍全面勝利不久的時候，海的彼岸的家鄉，和我僑寄居的南洋羣島，因受第二次世大戰的洗禮，破壞慘重，瘡痍未復，兩地政府都致力於地方建設。我潮僑去家萬里，寄居南洋羣島者，數逾數十萬，由通都大邑以至海澨山陬，靡不有其踪跡。本刊同人，爲了報導家鄉的消息，爲了溝通海外潮僑的聲氣，爲了燃起潮僑愛鄉愛國的熱情，爲了使潮僑能更進一步的團結一致，乃決定出版本刊，這就是本刊創刊的動機和本旨。

八年來，國際風雲變幻無常，家鄉局勢，忽弛忽張，然而本刊仍本一貫宗旨，繼續報導家鄉消息，溝通海外同僑聲氣，半月一冊，從未衍期，八年如一日。此點雖不敢自詡爲「難能可貴」，然也誠足自慰。

本刊出版以來，銷行地域自星馬以至暹羅、越南、北婆羅洲、砂拉越，山打根，以及南婆羅洲、爪哇、蘇門答臘各地，讀者遍及各階層，一般熱心文化的鄉僑們，皆對本刊寄以熱切的希望；有希望本刊能由半月刊改爲旬刊或週刊，使家鄉的消息報導更爲靈通；有希望本刊增加篇幅，使材料更爲充實；有希望本刊增闢專欄，以解答各種問題，或爲潮僑青年學習寫作園地。……這些都是善意的希求，本刊因格於種種客觀環境，遲遲未能實現，有負讀者們的熱望。今後，本刊當酌量情形，盡力使之實現。

馬潮聯會爲我潮僑組織之最高機構，每年輪值於星馬各地潮州會舘舉行，集各地鄉賢俊彥於一堂，討論有關鄉僑的福利事業，是極有意義的！星馬兩地潮僑人數甚多，人力財力，均不落人後，如果好好的團結起來，舉辦種種的福利事業，都可成功的。一般有識之士認爲潮僑最感缺憾的事，就是開辦報舘，前次馬潮聯會雖有提案，惜迄今尚未實行，我人希望本刊能在第九年來臨的歲月裏力求革新，以副讀者們的熱望，同時也希望此次馬潮聯會能舊事重提，集中星馬潮僑力量，開辦報舘，共同爲文化事業而努力！

今天爲本刊創刊八週年紀念日，翌日又爲馬潮聯會第廿一週年紀念，本刊同人除了懷着萬分喜悅的心情來慶祝外，並小心的檢討過去，以期策勵來茲，除本原旨以報導家鄉消息溝通潮僑聲氣外，將致力於內容之革新，材料之充實，以期無負於讀者們的期望！

最後，本刊同人要感謝的是給本刊精神鼓勵、物質贊助的長期訂戶，熱心文化者，撰稿人，以及惠登廣告的商翁們。這種贊助的精神，都希望他們能夠繼續下去！使本刊能隨歲月而「日新又新」！相信這是大衆所樂爲的罷！



三個五 555
五〇五線衫 505
香港
全新織造廠出品

「情感」「團結」「實際」

為馬潮聯會廿一週年紀念而作

祝業殷

爲了聯絡鄉誼，各地都組織了會館；使各地會館齊一步驟，來共謀桑梓的福利，乃有馬潮聯會的召集。雖然一年只有一次的大會，如果能「培養合理偉大的情感」「眞誠的團結」「一切工作注重實際」相信其成就當更有可觀。倘若集各地潮僑賢豪於一堂，僅作冠冕堂皇的言論，觥籌交錯的讌會。於桑梓民生福利未生功效；則盛會良機，彷如曇花一現，那就眞眞可惜了！筆者這番備員聯會，謹陳管見，求教高明：

人類的有情感是與生俱來的，但情感是不能不用理智來約束的。一般青年們，每因濫施情感，終至愁腸百結，抱恨終天；有些人爲了顧全情感，不敢得罪於人的，就處處讓步，終至不可收拾；有些人爲了熱心太過，結果人家反而不承情，「刎頸之交，反目相看。」這就需要我們正確地來看待情感，用理智來約束情感！一般人的情感，往往是從個人的好惡出發的。在和朋友相處的時候，往往不是從愛羣衆，愛眞理的觀點來愛這個朋友，往往是私人的所謂情投意合，在好的時候，祇看到優點看不到缺點，缺少規過勸善的精神，各人的個性，由於親暱的緣故，倒反而任性發揮，到了一定程度，就矛盾爆發了。這種情形，不用說不是對羣衆對眞理的愛，事實上不把情感建基於愛羣衆愛眞理上，一切私人情感是維持不住的。亞里斯多德說：「吾愛吾師，吾尤愛眞理！」我們在每一個團體生活中，應該摒棄私情，愛護大衆，成爲大衆的同情者，培養合理偉大的情感，才能建成燦爛的事業。

我們做任何工作，都不能不講究團結，因爲任何一件工作，大都不是我們一個人所能做成的，有領導我和被我領導，有和我一同工作的許多人一塊兒做的，倘彼此之間，人各一心，互不團結，事情就一定辦不好。我們和任何人講團結，是爲了集中力量推動歷史向前行進，而不是要把歷史拉向後倒退，我們渴愛的是眞理，我們相信的是科學，我們團結任何人，也都是要從這一點上來團結，不是向落後的，迷信的，非眞理的方面去團結，而是要團結到進步方面來，團結到科學和眞理方面來。」所以「實際」必須要有眞正的，老老實實的行動，光是嘴上會講，筆下會寫，是無法稱爲「實際」的。而做到「實際」，掌握「實際」，就必須首先堅定起自己的立場，運用科學的唯物辯證法，經過了調查研究（旣調查又研究，缺一不可。）而認眞的行動起來，堅持下去！實際的行動，是從實際出發的最重要的基本內容之一。是否「實際」，必須從效果上來考查！而了解情況，掌握情況，是做到「實際」的靈魂。

我們知道了愛護羣衆的熱誠，就不會把自己的歡笑建築在別人的痛苦上面；如此勞心勞力，一致求進，互諒互信，共同生活，彼此立場旣同，一心一德，斷無不團結之理。以此無比力量，努力於實際工作，其效率自非意料所能及；較之紙上談兵空言無補，相差何止天壤呢！

現階段在馬潮聯會範圍之內，希望諸位僑領，應予以注意的：如公民權的爭取，文化事業的推進，鄉僑失業的救濟皆犖犖具體的事件，必須著手進行的。實非用抽象幾句話所能解決，這要看我們賢明領袖的舉措，怎樣利用時機來給我們四十萬鄉僑的眞正安慰。

大家不能袖手旁觀

——響應森州建設潮州會館籌款運動

僑居森美蘭州的潮僑，人數較他州爲少，經濟力量，自亦不能與其他各州相較量。森州潮州會館之所以遲遲才組織，相信是這個原因的罷。

很可喜的，森州的鄉僑，並不甘永遠後人。他們在李秀裕先生領導之下，組織起來，行動起來。一座堂皇偉大的會館，已在緊鑼密鼓中籌建。預計全部完成，需款約十一二萬元。森州當地同僑，已把握有一半數目，所差之數，將向其他各地同僑勸募。

在地域上雖然有此州彼州的區別，但實際上星馬各地潮僑，原是一氣的。所以地無分南北，對於森州建館的盛舉，理宜毫不猶豫的伸出熱誠之手，大大的給以支持。尤其殷富的鄉僑們，更要起帶頭作用，爲其他鄉僑作楷模！

俗語說：聚沙成塔，集腋成裘。大家合力起來，那麼，巍峨堂皇的森州潮州會館，就可以早觀厥成了！

所望於馬潮聯會

馬潮聯會第十七屆代表大會，訂期十七日在星舉行。所屬十八單位，除居林，巴生，南亞，關丹缺席外，其餘十四單位，均不遠千里，選派代表參加。濟濟多士，聚首一堂，在衆志成城，集思廣益之下，深信一定可以完成歷史所賦予的使命的。

本屆提案十五宗，依性質分爲政治三，教育二，僑務六，糧食商業各一，及會務二宗，若再分析其內容，則除具有全僑一般性質，如請求解除白米統制，爭取公民權，新村設立醫務所，豁免中藥納稅，爭取教育平等，恢復星柔電話自動通話等外，其餘均屬潮僑自身之福利問題。如鼓勵鄉僑注意種植事業，根絕鴉片，救濟失業，籌募助學金，救濟金，設立養老院，支持各地建立會館，改良馬潮聯會機構等等。不庸諱言，這些都是當務之急，但在在都與金錢有關的，也許因爲與金錢有關，所以上列的提案，有些雖經上屆大會熱烈通過，依然未能徹底執行，這却是我人所深感遺憾的。

其實，星馬潮僑殷富，爲數不少，見義勇爲的，亦總比一毛不拔的人爲多。大家如能抱着「取之社會用之社會」的胸襟，具有「我不入地獄誰入地獄」的信心，打破地域觀念的偏見，無論那一州那一府，休戚與共，相扶相持，那麼，上列的問題，一定可以迎刃而解，而來屆的馬潮聯會，亦再不有老調重彈的事了。

汕頭設新兵組訓處
程驊負責組訓新兵

【汕訊】粵省上月中旬發出徵兵一百萬的通令，繼於全省九十七縣設立十四個「新兵組訓處」。據華南公安兵團司令部透露消息，此次徵兵一百萬名，數額的分配為每縣一萬名，不足之數，由八個直轄市征足，各縣市長奉令後，要在一個月內完成任務。分批送至設在各地的組訓處就近施以三個月至六個月的短期軍事訓練後，即撥各部隊補充。同時挑選十萬至十五萬名熟諳水性者，作為攻台之渡海英雄。茲誌粵東組訓處負責人及所在地於後：

「第五組訓處」設在汕頭市，該處所轄為潮安，揭陽，澄海，南澳，饒平，潮陽，普寧等七縣及汕頭，潮州兩個市，負責「組訓」的為「華南公安兵團」所轄「第三軍第七師」程驊部；「第六組訓處」設在惠州，該處所轄為惠來，惠陽，海豐，陸豐，梅縣，興寧，五華等七縣，負責「組訓」的為「第三軍第八師」萬超部；「第七組訓處」設在大埔，該處所轄為大埔，平遠，蕉嶺，豐順，龍川，河源，紫金等七縣，負責「組訓」的為「第二軍第六師」李祖光部。

林子豐榮歸香港後
中青舉行歡迎會
他說全世界地方最好是香港

【香港訊】中華基督教青年會，昨下午五時半，在支會舉行歡迎會長林子豐榮歸，暨膺獲博士榮銜大會。參加者有郭琳褒、陳能方、林植宣、彭紹賢、鍾志強、布克禮、林思顧、潘棨東、阮康成、陳達初、楊國荃、鄧顯毅、羅明佑、簡悅宏、凌子鑾、黃玉梅、林耀寰、謝文淦、施慎之、招錦滔、林興燜、蔣富林、嚴永光等董事，幹事，義教職員、小組領袖、義工人員、二百餘人。採用園遊茶會方式，異常輕鬆。由主席副會長郭琳褒致歡迎詞。隨由林子豐博士報告稱：今日藉賴神之恩典，返抵香江；復蒙同功開會歡迎，愧不敢當。青年會彷如本人之第二家庭，自一九一七年加入，以迄于今，年年徵求，都參加工作。香港青年會之進步，可以說比世界任何一地為速。年來值得告慰者：（一）感謝神之賜與；（二）歷年社會人士熱烈幫忙，感謝各位幫忙一切。此次漫遊歐美，遍歷十七國，有兩大目的：其一為希望休養，使精神康健；其二為出席美南浸信會在米亞美舉行之年會，倡議在港辦浸會大學，轉赴倫敦參加世界浸聯會五十週年銀禧大會（開會期間林博士被選為世界浸會副會長），再轉赴巴黎八月召開之世界青年協會百年紀念大會，今僅參加兩個會，已感疲勞返港矣。

先談美國見聞：物質富裕，異常驚人。美南部教友對教會非常熱心，農人于收穫時，自動奉獻給教會者，常自送三五百元不等之支票予牧師。而其政府能明瞭「谷賤傷農」之古語，倘農產品跌價時，政府大量收買囤積，有價才賣出，維持農人有錢可賺之局面。每一農且，祇往一家人。到處有教堂，但大城市則少年人不做禮拜，祇顧嬉戲，所以覺得城市教會危險，靈性逐漸墮落。（中略）。美國小城市前途希望好。一個小城市去年聖誕節自由捐款數達一百萬美元之巨，大城市則不敢恭維。

英國人則慎重綏進，教育着重實際，生活秩序良好，社會寧靜。其一切成功，在於教育方面，希望大家注意。留英倫十餘天，無夏天，祇穿冬衣，氣候良好。蘇格蘭、愛爾蘭兩地，教育異常發達。

歐洲大陸：德國擁有大量外匯，因英、美、蘇聯均需向其購買機器，故遊客德人也甚多，將來統一前途大有希望。會至耶路撒冷，景仰聖城，暢遊三天。至聖經時代最豐富「流奶與蜜糖」的地方「迦南」，則一草都不生，乞丐多，窮困異常，聯合國撥款弍萬萬美元救濟。該地天氣常在華氏表一百二十度，要下午五時後才遊覽，熱風吹來，面紅耳熱。全世界地方並無一地比香港好，美國貨在港購買比在美為廉，因美稅率重，受鼓勵出口原因也。美國物質雖然豐富，但美國主婦一樣要穿圍裙入廚工作，因有錢都難僱用工人，雖是銀行經理主婦都要下廚工作，此點，香港主婦足以自豪云。

東北韓三江洪水暴漲
水位破歷史紀錄

【廣州訊】廣東省東江、北江、韓江流域及各江支流，由於旬來霪雨連綿，山洪暴發，各處堤圍均告出險，致洪水泛濫成災。對各江堤圍潰決情況及災情如何？當局雖未敢作詳細報導，但從其所發消息之字裏行間，及緊急措施中，證明此次水災之嚴重，將不下於去年之江淮大水災。

綜合七月廿三日廣州「南方日報」消息及廣州社論披露，廣東各地在此夏收最忙季節中，因各地大雨連綿，山洪暴發，故東江、北江、韓江及各江河支流與惠陽至汕頭沿海一帶，江河洪水位均急劇上漲，尤以最近十日來最為急速，各江水位早已超越警戒線上，東江石龍水位十日來上漲三公尺以上；北江英德洪水位十日來上漲八點八公尺以上；其他各江水位在近十日來亦各上漲三公尺至五公尺不等，目前水位仍在繼續上漲中。增江（增城江）及惠州東江安流等江河最高洪水位且突破歷史上最高水位紀錄，洪水上漲速度之驚人，於此可見一斑。

水災侵襲交通梗塞
汕市商人抬高物價
公安局嚴辦投機商八

汕頭消息：粵東潮汕各地，由於豪雨連綿，水災侵襲，汕頭市百物不斷漲價，而「百貨貿易公司」、「供銷合作社」等機構，亦藉口交通阻梗，各地貨物來源斷絕，停止不配或短縮配售時間與數量，至造成市場嚴重混亂狀態，黑市之風極熾。據「粵東每日新聞報」七月廿八日消息透露，「汕頭市人民委員」、「工商局」、「工商聯合會」等機構，曾舉行一連串之會議，討論其緊急壓價措施，近已發出通告，加強了市場管理，對於穀、米、麵粉、油、鹽、柴炭、肉食、菜蔬及日常用品百貨等，迫令各私營工商行號均須標明價目交易，「汕市公安局」派隊捕去崎碌馬路祥盛行雜貨舖司理林賓光、法院路大源油糖豆麥行店東柳伯源、海旁路利豐織造廠經理楊誠昌等十餘人，均被指為防汛期間內，乘機提高物價，或囤積投機，經營黑市，牟取暴利，及「破壞」市場管理等罪名，轉解法院訊辦。

又汕市福泰號煙行、萬和堂藥材舖、裕香齋茶葉莊等十餘家私營商店，被罰巨款，或被判處徒刑。

韓江流域霪雨成災
潮汕晚秧損失慘重

【特訊】粵東潮汕及興梅各縣，旬來霪雨連綿，山洪暴發，韓江上游梅蕉各縣水位高漲，水流湍急，有如萬馬奔騰，直向下游冲去，致沿江兩低窪之地區多成澤國。梅縣西陽區新聯鄉、豐良美、崗子上、聚英等廿六個鄉村，白宮鄉鯉溪、渡背、河坑、蒲田鄉黃坑、河北、惠東等三十六個鄉村，以及松口區之梅南、梅溪等四十二個鄉村、正待收割早稻，被冲去二萬三千七百多畝。興寧縣最大水利工程梓坑圍基堤，亦被冲崩數十丈。該縣華僑投資之七層水電廠被狂風暴雨摧毀，停電達一星期之久。蕉嶺縣第一區新舖屬獅山坪、第二區蓮塘鄉、第三區白泥湖、第四、區高恩，程官，楊子壩，小崗等五十多個鄉村，被冲去早稻一萬三千多畝。

至於下游大埔，潮安，澄海等縣，除交透橋樑及近河邊茅屋沖場外，最慘的是在「夏至」前後播種的晚秧，亦被洪水冲去，影響晚造生產，據中共粵東區行署農林處調查：潮安縣被洪水淹去晚秧，計有第二、三、五、六、八、十一、十二等區，其中第四，五區最嚴重，全區播種一千三百多畝晚秧，被淹達三分之二。揭陽縣播種的一萬六千多畝晚秧，有七千多畝被洪水冲去。澄海縣有千斤區光榮稱號的第二區，今年特別提早在「小滿」播種，晚秧長得不錯，日前已進行除蟲和培育壯秧，現亦遭洪浸淹。該縣第二、三區五個農業生產合作社的晚秧，被洪水冲去三分之一以上。

山洪暴發水漲數丈
廣汕公路交通中斷

【廣州訊】粵省東西北三江，霪雨連綿月餘，各地山洪暴發，各江激漲，不能疏洩，遂向沿岸低窪之區泛濫，演成巨災。頃據各縣報告，東江河源，紫金，博羅，東莞，惠陽，增城，沿河兩岸低地，因上游洪流湧到，水位高升達二三丈，沿岸墟市民房，皆遭淹浸，深者丈餘，淺亦數尺，民物房舍牲畜損失極為嚴重。惠陽東江大河水漲，支流亦同時告升，會於惠陽縣城，水東街等處街道，俱成澤國，馬鞍圍，平潭，至惠陽三十餘華里地區，一片汪洋，所有禾稻田畝，悉被淹浸，歷時一週，損失殆盡，全無收割之望。由廣州市達汕頭公路，至惠陽後，因洪水浸沒路基橋樑，已告中斷，到惠州後，需以電船接駁搭客至平潭搭車，始可到達。足見水災嚴重，不下前年情形。東莞，博羅，增城，沿廣九鐵路兩邊禾稻，從車廂望去，亦全被水浸三四尺，早造谷米有過半數於成熟之際，突遭水災，毫無收成，無不叫苦。中共對於水災，雖說動員農民搶收，加厚堤圍，但因水勢過急，且增漲迅速，各圍基工程偷工減料，結果無法搶救，即馬鞍圍亦崩潰受浸，可見連年各地所謂注重水利建設，仍須切實努力。又西江各地江水陡漲，刻亦冲毀各地圍堤，淹浸禾田，廣三鐵路由石圍塘至三水各地，俱告水浸，高明，鶴山，高要，四會各地，頻報崩圍，水災慘重，花縣，清遠，從化等縣田禾，不受旱災影響，亦被這一場洪水冲洗，宣告失收。刻天氣轉晴，水勢開始退落，但農產品，經已損失殆盡。

糧食三定政策
引起粵東騷動

【特訊】粵省為了壓制糧食「統購統銷」後所引起的種種紛亂，曾在兩月前發動了「糧食三定運動」，企圖用定產、定購、定銷這三個辦法，壓縮人民的口糧配銷額。

據省方公佈：中共粵東區委員會最近經過檢查「三定」工作的情況後，採取措施，要求各級幹部嚴防急躁情緒，堅持全面貫徹政策，圓滿做好「三定」工作。在運動中出現了不少問題，主要的是幹部工作簡單化，沒有認眞堅持思想發動和全面貫徹政策。粵東區黨委，對此曾先後分別召開戰地會議並發分指示加以糾正，使運動逐步走向正常發展。

最近，區黨委再次對政策執行情況進行了一次檢查，還發現一部分區鄉幹部，政策思想仍不很明確，對糧食統購統銷的幾項具體政策，沒有廣泛向羣衆宣傳和認眞全面貫徹，以致在執行政策中存有偏差。這些鄉工作，雖說已完成，但遺留處還多，其中特別嚴重，是出現重購輕銷的偏向。有的鄉村只定購不定銷，或定銷後沒有同時訂好統銷的分月定量工作，有的鄉沒有貫徹合理供應政策，過分壓縮銷售，盲目追求節餘指標，壓低口糧標準，有的片面提高產量，平均推算餘缺，對少數老、弱、孤、寡，缺乏勞動力和生產條件較差的困難戶，沒有給予適當照顧。由於盲目壓銷結果，不少農戶被減少口糧，這種錯誤做法，勢必使今後糧食統銷工作，陷於被動，種下明年糧食超銷的嚴重惡果。在購糧任務的分配上，也存在若干不合理現象。在這種情況面前，有些縣的領導缺乏清醒的估計和分析，對已分配的任務到戶的鄉，執行政策情況沒有及時深入檢查，或發現問題也不認眞糾正和進行補課，加上目前多數地區已鋪開，而夏收夏種緊張季節即到，幹部便滋長着急躁情緒，為了趕時間，準備把「三定」工作草草收場。這種情況如不扭轉，仍有使運動走過場的危險。

中共華南局
近正式改組

【穗訊】中共華南局最近改組，由陶鑄眞除第一書記，古大存任第二書記，秘書長趙紫陽，組織部長區夢覺，副書記兼靑年工作部長黃大仿，宣傳部長李心清，副部長何文，統戰部長饒彰風，副部長何友遜，羅培元，交通運輸部長周材，工業部長賀希明，副部長團似光，人事部長侯甸。

非非美術電版所
工精價廉 即日起貨
大幫光顧 收費更平
社團學校 另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機，兼精工冲曬放大。
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

馬潮聯會會務報告

本聯會上屆值年主席區為檳城潮州會館，去年七月止之會務，業於去年八月十七日第十六屆代表會議時，提出報告矣。代表會議閉幕後，由檳城值年主席經辦事項如後：

一、上屆值年經辦事項

自一九五四年八月十七日第十六屆代表大會閉會後，檳城潮州會館值年主席依案辦理，摘錄如下：

（一）函請各地會館領導所屬潮僑參加選民登記以維權益。

（二）函請各地會館切實協助鄉僑領取公民權藉以增強鄉僑在馬來亞之政治地位。

（三）函請各地分會指導同僑向鄉村工業發展局貸款從事發展新工業及漁牧農業等藉以促進地方繁榮。

（四）函請各地會館籌設大學助學金贊助同僑貧寒子弟升學。

（五）函請各地鄉會籌設獎學金藉以培植鄉僑貧寒子弟。

（六）函請各地分會積極進行會員登記以健全組織增強聯會之力量。

（七）函請各地屬會優待會員凡聯會屬下各會館之會員因故遷居他地而參加該地之會館者准予免納基金。

（八）函請各地潮州會館每年應將會務及職員表報送聯會以資聯絡。

（九）透函各地潮州會館迅速成立鄉僑諮詢委員會輔導同僑爭取切身利益。

（十）一九五四年九月十三日依據第十六屆代表大會議決案用馬潮聯會名義加入為南大會員並繳納會費壹仟元交南大檳城分會。

聯會議決案提呈聯邦政府：上屆值年主席連裕祥先生去年出席馬來聯邦立法會議會依據第十六屆代表大會議決案提呈政府供立法會議討論者列下：

（1）關於請求政府放鬆僑眷入境限制一案已獲政府照准施行凡經調查屬實之僑眷均可透融准予入境。

（2）關於請求政府當局准予發給歸僑六個月回馬簽證一案已獲照准施行。

（3）關於請求聯邦政府設立農民銀行實施農貸救濟貧農以利生產一案經立法會議透過候國際銀行調查後酌量施行現據有關情報國際銀行經向政府提呈報告書已獲批准實施刻各州貧農受救濟者頗多。

（4）關於請求政府撥出耕地發給農民以利生產而裕民食一案已獲照准查各州新村農民領得耕地者甚衆聞威省之峇冬丁宜村農民甚多領得耕地並獲批准三十年之地契。

（5）關於請求聯邦政府豁免或減輕成藥入口稅一案政府當局認為入口成藥種類頗多價格甚難評定尤因稅收關係未能照准。

（6）關於請求政府放寬公民資格限制一案未獲政府同情誠屬憾事。

（7）關於大小園主翻種膠樹向政府申請津貼金事，除於立法會議時向政府抨擊外，並在報章發表言論，喚醒甚多亞籍園主尚不知有此項翻種津貼金者，現政府之翻種津貼制度已改善，並將大園主每磅所繳之四占半津貼金分別發回。現據所獲情報，即每三個月發還一次，至於小園主之翻種津貼金，每依葛亦已由四百元而增至五百元，倘有不明申請手續者，連裕祥先生可隨時予以指導並協助進行。

（8）連裕祥先生以立法議員身份，在立法會議席上力促政府利用水力發電，藉以發展新工業，結果照案透過採納施行，政府當局已撥出二百萬元在金馬崙舉辦水電廠。

（9）連裕祥先生在立法會議席上，提供墾荒闢路五年計劃，以促進馬來亞之繁榮，查墾荒增產擴充場採用市樹膠造路，便利交通而增用途，此項計劃已獲政府採納施行。

其他經辦事項：

一、各地會館贊同歡迎森美蘭潮州八邑會館，加入為本聯合會會員。

二、函南洋大學籌委會，本聯合會經分函各屬會，推動各地潮州會館廣泛籌款贊助南洋大學。

三、分函新加坡、雪蘭莪、吡叻、檳城及森美蘭五地鄉會，透知被推舉為本聯合會小組委員會委員。

（四）分函各地會館，寄第十六屆代表會議決議案及章程等件。

（五）函新加坡潮州八邑會館，被推舉為本聯合會一九五五年度值年主席。

（六）聯合各地會館，製匾額致賀森美蘭潮州八邑會館主席李秀裕君榮膺森美蘭州太平局紳。

二、接收文件

1、鈐記一枚。
2、鉞印一枚。
3、中英文膠印一枚。
4、書柬印一枚。
5、年捐冊三本。
6、未用年捐冊二本。
7、會議錄三本。
8、歷屆文件卷宗十五冊。
9、第十六屆文件卷宗一冊。
10、基金收據一十本。
11、進支賬目簿一本。
12、文件卷宗鐵櫥一座。

三、接收財政

新加坡潮州八邑會館，承上屆值年主席檳城潮州會館，交下本聯合會結存來叻銀六千五百零九元一角九占正。

四、現屆經辦事項

本年五月二日承檳城潮州會館交下本聯會文件鈐記各件後，遂於該月十日啓鈐接任，經辦事項，可得報告者如下：

一、五月十一日函知各會館，於五月十日啓鈐接任。

二、六月十七日函各地會館，請寄一九五五年度董事職員表。

三、七月四日函各地會館推派出席代表，寄提案及會務報告等。

四、七月廿八日函各地會館促寄提案及選派代表。

五、本聯會會員

檳榔嶼潮州會館
新嘉坡潮州八邑會館
雪蘭莪潮州八邑會館
柔佛潮州八邑會館
馬六甲潮州會館
霹靂韓江公會
大山脚韓江公會
蔴坡潮州十邑會館
峇株巴轄潮州會館
居林韓江公會
昔加末潮州公會
關丹潮州會館
巴生濱海潮州八邑會館
柔佛南亞潮州八邑會館
邦咯韓江公會
下吡叻韓江公會
登嘉樓潮州會館
森美蘭潮州八邑會館

註：以入會先後為序

六、出席代表及提案

此次廿一週年紀念大會及代表會議在星舉行，本聯合會各地會員派出代表參加者共十四單位：至居林韓江家廟，關丹潮州會館，柔佛南亞潮州八邑會館及巴生濱海潮州八邑會館均來函謂不能派出代表參加。

本聯合會先後收到各會員提案共十五宗。

方大人的生平

余更生

「江山代有名人出，各占風騷五百年」。這是清代趙雲翼論詩壇健將，代有人才輩出，若把這些辭句來申論潮州，人文代各有人，各占春秋，除有明一代，人文蔚盛，論武功彪炳稱於時者，明翁萬達以後，兩百餘年，以武事稱著者，首推方耀一人，曾經顯赫一時，以武人而具政治頭腦者，首推方公。卒為太子少保彭玉麟所賞識，洪楊之後，潮州盜匪如毛，非公之剛果駛周，不足以剷平匪犯，頓使這「海國干城」，稱治一時，至今都人士女，又存去後之思，一般遺老，時嘖嘖稱頌其治績。

提起方耀的出身，他是以行伍起家，為人驍勇善戰，胆智過人，因此在咸治年間屢以戰功升遷虎門提督，治軍嚴明，頗為清廷所倚重，迨至光緒年間，以潮州匪患猖獗，土霸專橫，兩股惡勢力互相勾結，銳不可當，州官府吏，莫敢過問，坐令地方惡勢長大，因此民不聊生，依附盜匪日衆，洗家刼舍，視為家常，於是治安堪虞，民怨沸騰，人民皆有視府官如苴狗，清廷又感所用非人，大有鞭長莫及之嘆，迫不得才調動封疆大吏兼攝一方，方耀便在這種特殊情況下，以虎門水師提督坐鎮潮州，專治剷平匪患，他那一種鐵面無情的作風，加以硬軟兼施的手段，大刀闊斧，剷平各縣惡勢力，掃盪匪氛，使地方秩序，由混亂狀態，重趨安定，平靖如常，門不閉戶，於是萬民稱頌，「方大人」三字，如雷貫耳，能使惡者懾服，良者稱讚！數十年的安定，能不歸功於方耀的治績。

政治背景

方耀雖由一個行伍起家，因饒勇善戰，屢遷至虎門水師提督，傳說他這次奉召入京封贈，卻與內宮結下了一段人事關係，為將來與粵督張之洞抗衡決勝的伏筆。

事緣光緒皇帝有一位旗人的奶媽，他有一個孫兒，原是一個紈袴子弟，夙慕廣東豪華勝京華一籌，他滿心想要調個外官缺份，到廣東來過過官癮，他祖母阻撓他不得，便教州官派他一個惠來捕廳的苦差事，出入既無車馬，跟隨不到幾個伕役，追捕盜匪，還要翻山爬嶺，生教他磨折透了。大約做了半年，恰巧方耀入京朝覲，這光緒皇帝的奶媽，便叫內監，吩咐方耀於回任前，到內宮聽話，這方耀滿腔熱望，入宮覲見，她老人家便把這段事的原原本本，說了一遍，吩咐方耀好些照拂她的孫兒，方耀當然是唯唯諾諾，領命而退。一回到潮州上任，便教那惠來縣捕廳，首先召見，轉達他祖母的意思，詢明他現在狀況，便借給他一馬一轎，和十幾個伕役，給他做做體面，這惠來捕廳喜不自勝，感恩不淺！翌年，這惠來捕廳便被召回京，牢牢地記起了方耀待他優渥，結下這段淵源後，及後方耀和張之洞鬧翻了，才靠這走內綫的支撐方不至遭張之洞的毒手。

剿匪治績

當方耀初蒞任署，潮州各縣，盜匪如毛，地方惡霸，橫行鄉曲，無法無天，稱王稱帝，各縣衙門，既無可用之兵，可戰之卒，抵靠方大人這一支勁旅，逐區掃蕩，使盜匪斂跡，他的剿匪方法，歸納有三：（1）與地方匪首結拜換帖為盟兄弟，（2）與地方惡劣強豪遴子女姻婭，作為對手親家，（3）捕小盜各縣遍佈偵探網，他裝為銀販，送番批的，特在小道要口，把金錢敲得鏘冬响，以餌盜匪之覬覦而緝獲之往往不動聲色，將剿匪部隊，輕裝便服，乘其不意而圍捕之，諸如剿辦外砂鄉之巨匪，假南澳廳來澄海城點兵閱操途經外砂，乘鄉人之不備，將剿匪部隊，掩旗息鼓，充作南澳廳跟班，以迅雷不掩耳之手法，把外砂圍得水洩不透。殺得落花流水，尤以解決王坤尙一役，尤為稱著，方耀光與坤尙結拜為兄弟，讓其為非作惡，陰嗾鄉人控告，取而誅之，便外砂這股惡勢力一掃而空，至其伏潮陽砂隴皇帝陳式桐爺，綽號「沙隴老虎」，欺侮鄉人，罄筆難書，方耀也以結拜兄弟之方式而降服之。（4）為剿錢家寨兩匪首，也以結盟方式招降，後以祝壽為辭，請匪首兄弟兩人到讌，陰囑廚子，把壽麵不剪斷，這兩匪首席間各自把拉麵搶吃，他便借題發揮，拍案大罵，說道：「你們依舊賊性難改，上棹不稽箸，上戰場當不會稽槍，留之何益」回頭吩咐跟班的把成籮告案子，攞在桌前，當衆宣佈罪狀，喝令武士，推出門斬首示衆。他的治績最令人折服的，要算他辦事認眞，鐵面無情，一時有「方青天」之稱，但他尊重地方公正士紳，正直不呵，不受賄賂，方其圍捕

孝子報恩腳踢刺客
醉八仙拳救大口金

潮州林鎮邦，戇直多力，槍法極精，初隸方耀部，由士卒積功至總兵，繼隸於大口金部，因部衆嘗以酗酒肇事，大口金立將該哨兵長斬首並下令禁酒，林以渴酒欲死，私自離營，匿於茅寮中，拚命暢飲，酣然大醉，適有急務，檄調林部出發，大口躬詣其營點名檢閱，點凡三次，不見鎮邦應聲，大怒，認為有悞戎機，鎮邦有子名堯，纔十七齡，有胆有色，幼隨父在營習武，技擊優於乃父，在營見習，覩狀，即四出訪父，幾經辛苦，訪至寮中拽父醒，扶返以謁大口金請罪，大口金以鎮邦犯酒失差，兩罪俱發，判斬，軍中官兵惟皆以痛惜之容相視，弗敢發一詞，時大口金之一等僚幕進言曰：自古忠臣出於孝子，今鎮邦罪固當誅，而其子之孝亦當諒，可否緩刑，許以一年之內，父子立功贖罪？大口金為其說動，許之，且加堯之孝，收為隨身衛隊，已而，大口金榮旋珂里省墓，放樓船數艘，至西南埠登陸，大口金乘馬率衛隊八名先行，使林堯在後關顧其行李眷屬，大口金行甫半里，即遭陳金剛之從弟所狙擊，志為陳金剛復仇，固知大口金之勇，陳已練成湛深本領，懷大刀，握短銃，突從間道出，一手便扳大口金下馬，同時發銃，幸大口金臨危弗亂，橫千字，隔開槍身，不致命中，陳弟棄槍不及拔刀已與大口金纏埋一堆，彼此皆欲將對方撻開，皆苦未能，衛隊覩狀，不敢發槍，恐投鼠忌器，傷及大口金，，矧陳弟甚狡，攬住大口金隨地滾，輾轉反側，無一刻停，致諸衛士不特不敢開槍，即欲行近助戰，亦恐拳脚攙烏龍，未幾，大口金咽喉被握，敗象迭呈，幸林堯聞警趕至，不顧性命，仆地加入戰團戰，況林堯擅醉八仙之技，一鼓作氣，以疲敝之刺客，先向其腰，一蹴一擊，陳弟之腰乍斷，痛且乏力，遂鬆手，林堯不必起來，已將刺客打到半死，結果，置之於法。事後，大口撫脾慨曰：「估不到阿堯忠至此，立擢之為總兵。」後林堯在湘粵邊陲戰死，大口金流涕，謂去已一右臂云。

澄海城外埔尾鄉時，把全鄉丁壯綁住，請公正士紳陳天詹到衙領保，點到一名著匪，他便不敢點頭，默不作聲，方耀便把著匪扣留起來，按址到他家裏搜出大批當單，他便遞這一點把他斬首，這便是他尊重公正士紳的例子，其次如斬首海陽縣之陳大水，他前為盜匪，後見方耀殺人不眨眼逃到南洋去邪歸正，後發了洋財，想回鄉里。事前也和方耀疏透清楚了，後來，方耀還給他作著匪辦理，梟首示衆。方耀這種嚴明正法，不徇私苟且，不受賄貪污，因此博得潮人的愛戴。

方家勇——論方耀一生治績，潮人至今稱頌無已，其為白璧微瑕的，一為剛愎自用，二為縱容部曲。自方耀以鐵血手腕掃盪潮州匪氣，地方大治，一班販伕走卒，常恃强在駐地强賣强買，藉故生端，而滋擾百姓，尤以方耀治軍嚴明，莫敢與言，使一般士兵，在外驕縱逞强，他倘蒙在鼓子裏。澄海縣知事蔡凌霄，亦一剛直之士，不屈不撓，聞方家勇常在縣城滋事，他便吩咐一些跟班，注意方家勇之强橫舉動，叫他們故意和方家勇尋仇抵隙，碰了方家勇的霉頭，他們便追趕至澄海縣衙門，氣勢兇湧，打將進去，把衙門口的大皮鼓打得破爛，蔡凌霄聞報，馬上升堂，喝令一班縣勇，把這些方家勇綁住，連人帶鼓，親自押送至方耀衙門，請他依照國法懲治，方耀便把鬧事闖禍的方家勇，各打五十大板，嚴加約束，自此以後，方家勇便規規矩矩，再不敢在外頭鬧事，大家稱讚蔡凌霄之不屈直諫，為地方造福。

怒殺庠生——方耀自坐鎮潮州達廿餘年，因功績彰著，為清廷之倚重，難免有點任性「剛愎自用」。恰巧這時候澄海楊居合綢緞店出了一秀才楊英子，交結鄒梅等一班文人為會友，因為他們是文人學士，便恃才傲物，目空一切。這時候，有一個方家勇的班長，到楊居合賒一謅袂腿四百銅錢，不成，他便尋仇抵隙，指楊居合家裏，一塊水田為沙田，楊子英不服，拒不繳稅，澄海縣沙田局，訴警坐催，捕拉子英，繳起公憤，全城罷市，鬧成縣民大鬧沙田局，方耀便報告粵督張之洞說澄海造反，便懲治為首楊子英，闢當時海陽縣一般秀才，暗笑澄海人士闒弱，繳成方耀動怒。

翌年恰巧海洋人蘇遇春出身庠生，因為兄弟兩房械鬥，蘇遇春不服方耀處理，他便把蘇遇春坐牢，指為强豪，全潮士子大抱不平，帶同到一知府衙門，請願，並由海陽縣知事，一班庠生，到方耀衙門懇求他免蘇遇春，恰巧這時候，學台翌日到潮考試，方耀認為學台一到，便不能斬這庠生。一班士子，自早至晚，羣集不肯去，大雨滂沱，方耀便詐稱俟明天放釋蘇遇春，大衆士子信以為眞，便作鳥獸散，方耀為維持他的聲威不墮，便叱令武士，把蘇遇春押到東門外斬首。

張方抗衡——翌日，蔡學台蒞潮考試，池知府帶同幾縣庠生迎接學台，池知府一見面，抱頭痛哭，便把方耀斬楊子英和蘇遇春的事，原原本本，說了一番，蔡學台聽罷，憤怒難平，考罷落省，便把蘇遇春這個案子，報告粵督張之洞，說道：「如果粵省讓武人專橫，則士無噍類矣」，請老大人主持公正」。張之洞不聽則已，一聽一種無名火橫上心頭，便下決心來對付方耀，這張之洞也是桀傲不馴，剛愎自用的怪脾氣，便發了一道命令，叫方耀落省報告政情，方耀奉命，到省謁張之洞，張固意延宕，好多天不讓他晉見，方耀知是來頭不妙，托故告假，便匆匆地晉京，找了那個惠來捕廳，替他在內廷緩頰，這時張之洞見他入京，老羞成怒，便把他斬楊子英，蘇遇春的案件，原原本本參奏一番，請朝廷重辦。方耀在內廷既有惠來捕廳替他拉線，說項，外官則深獲太子少保彭玉麟所賞識，（事緣當年彭玉麟於光緒七年中法之戰，來粵督辦海防，時方耀任虎門水師提督。適當新歲元旦，各官朝拜萬壽宮後，方耀依舊到東較場去點練水軍，因此遇知於彭玉麟，加以坐鎮潮州功績昭著）。因此清廷把方耀案件，批交彭玉麟劾復，彭玉麟是個剛直的人，平時對方耀印象甚好，因此奏復光緒皇帝，寫着「廣東不可一日無方耀」清廷便把張之洞調任，升兩湖總督。自張去後，方耀始回粵復任，以終餘年。論張方抗衡，在封建時代各為個人意氣之爭，各自剛愎，任性，而方耀之治潮，昔年剿匪，聲名遠振，晚年治沙田，剛愎自用，雖免白璧微瑕，可謂功過相等矣。

「阿爺」的湖源及其存廢之檢討

一年一度之馬潮聯會，定期于八月中旬假座本坡端蒙學校舉行，屆期集星馬潮州僑賢于一堂，誠屬偉大盛會，相信屆時具備忘錄貢獻寶貴意見者，大不乏人，似無庸吾人喋喋，惟是目下潮僑尚存有一種不合時代的稱呼。最受到社會人士所討厭，何則，「阿爺」是也，在彼僑領們認為非此稱呼，不足以顯其尊貴與光榮，可是在別帮人士聞之則作三日嘔矣。

如所週知，「阿爺」名稱之溯源，遠在滿淸中葉，乾嘉時代，每當國庫空虛，淸廷為利稅收計，「詔」諭人民勸捐，若為國家効勞輸財者，則政府賞賜官階，以資策勵，美其名曰「覃恩」，事實職位何在，惟是時行令之初，尚有節制，據先輩者言：六品同知銜「州同」的官階其捐費必須萬元左右，倘欲達到四品位至「道銜」者，則捐費數目相當龐大，非正式殷富者，可能染指。

迨戊戌政變，（一八九七）（載湉光緒）被囚瀛台，政歸那拉氏（慈禧西太后）掌握，置國防於弗顧，更將擬建設海軍費五千萬元之巨款，移築頤和園，以供其個人私慾，是以國庫愈覺空虛，乃妙想天開，捐班政策，遂行濫發，毫無限制，自是以後，凡屬小康，皆懷官癮，多求其虛榮，紛向當地縣學官申請，由縣學當局，轉呈本省「總督」衙門，若獲「總督」批准，照給目下等「禮申」，時則所謂「鑑禮」，加蓋「總督」印鑑，即可「頂其翎」，而「馬其褂」，藉以炫耀鄉里。惟聞又一名詞，謂為「馳贈」自本身捐起，即「祖」「考」「已身」，榮封三代，然尚有一種捐法，由其父捐給其子者，尤為怪誕。

准此，捐有六品銜「州同」之官階，則可稱為「阿爺」，本來，係用金錢向政府購買「捐授」，可是常被一般正統士人有官階者所輕視，若謂偏統尚恐不値。

例如光緒末年，汕頭英商太古洋行買辦，華人林邦傑其人者，亦屬捐班出身，以三品銜賞戴花翎誥授中議大夫江蘇候補道的地位示人，比「阿爺」身份，尤高十倍，可是，嘗一度因事向潮州府尹李崇光遞呈，不敢將其捐授之官階寫出，僅稱治晚生三字而已，（按；李氏係屬賜進士出身）足見當時滿淸對於捐班「阿爺」之不重視，早已失去價値，可無疑義。

然而，自辛亥國體改建共和之後，雖貴為國家元首，亦稱先生，而滿淸錮習早已根本淘汰，所謂捐班「阿爺」已成陳迹，乃經過四十餘年後之怪名詞「阿爺」，尤其是滿奴的餘毒，尚留存于星馬潮僑腦海中，莫怪各帮僑胞聞而恥之是可忍孰不可忍。

但話說回來，潮帮亦不乏開明之士，當能認淸此意義，及最恥辱之稱呼，相信亦必有意改革，或曰，他輩非自認「阿爺」，不過係一般人向其稱呼者，不錯，若彼勿存此種虛榮心理，毅然拒絕其稱呼，根本亦能打破，筆者亦屬潮人，難安緘默，認為目下全馬羣賢咸集，正千載一時檢討之機會，有望于廢除此種可恥之稱呼，質諸星馬潮帮高明人士，以為然乎。**鍾山居士**

稿于一九五五年八月九日燈下

馬來亞潮州公會聯合會特輯

第廿一週年紀念大會　第十七屆代表大會

馬潮聯會沿革

外潮僑散居各地，要算暹羅及馬來亞兩地為最多，故星馬各處潮僑組織之會館林立，其宗旨均以福利桑梓，團結互助為本，民廿三年，各地鄉僑為謀更進一步大團結起見，遂于該年八月十七日成立「馬來亞潮州公會聯合會」，集中潮僑力量，共策同僑之福利，桑梓之發展。最初會員祇有檳城，霹靂，雪蘭莪，馬六甲，柔佛，新加坡六處，至馬來亞戰事發生時止，各處會員繼續加入者有大山脚，居林，蔴坡，昔加末，峇株巴轄，文律六處，共十二單位。馬來亞光復後，各埠會館除文律一地未恢復外，其餘均先後復興，民卅七年加入關丹，巴生濱海，南亞三處，民卅九年邦咯海韓江公會成立，正式加入，前年加入者有下吡叻韓江公會及丁加奴潮州會館，去年加入者有森美蘭潮州會館，總計共達十八單位。至會員年捐，視各地潮僑之多寡分為甲，乙，丙三等分別繳納之。主持會務者，採用輪流制，由南而北，依序輪值，第一屆值年主席由檳城潮州會館担任，自成立迄今，已達廿一載，其中除淪陷期間無法舉行，經召集代表大會共十六次，每屆集會，潮僑俊彥，歡聚一堂，均能發揮興革偉論，建獻南針，為潮僑造福。本年度值年主席為星洲，依章定期于八月十七日在檳城潮州會館舉行廿一週年紀念，暨第十六屆代表大會，屆時鄉賢畢集，當有一番表現。查是屆

大會職員

大會正主席陳錫九、副主席李偉南、楊纘文、總務林錦成、副總務林守明、財政林子明、秘書潘醒農、秘書處文書陳景昭、蔡建奕、許木楞、張炳松、曾慶元、佈置股主任林甲岩、副主任陳華木、幹事陳宗瑞、劉逢、陳植永、招待股主任林應標、副主任李國漢，招待員陳華木，吳俊森、周鎮豪、林甲岩、郭子千、吳以湘、視業殷、陳善猷、吳嘉耀，林再欽。

本屆代表籍貫統計

縣別	人數
潮安	廿五人
潮陽	六
澄海	六
普寧	五
揭陽	一
饒平	一
大埔	一
惠來	一
合共	四六

提案一覽

新嘉坡

一、設立潮僑失業登記所盡量為失業同僑服務案。

辦法：（一）成立邑僑失業登記所，登記失業同僑。

二、由各會函知所屬各廠商家，如需增僱人員時，應優先僱用本邑失業同僑。

三、對於失業日久之同僑，必要時得由各會酌予救濟。

柔佛

一、函請聯邦政府電話局恢復星柔電話自動透話以利商民而免廢時誤事案：

辦法：用本聯會名義呈請聯邦電話局，採納切實要求考慮辦理之。

二、籲請聯邦政府准予豁免中藥納稅及減輕參類入口稅則以利病苦而恤商艱民命案：

辦法：用本聯會名義，分別籲請聯邦政府有關當局，俯順民意考慮辦理之。

馬六甲

一、請星馬政府重新釐定教育平等政策案。

辦法：以本聯會名義，具文呈星馬政府，重新考慮修改一九五二年教育法令及一九五四年教育白皮書，以示各民族教育平等。

二、請星馬政府澈底解除白米統制以蘇民困案：

辦法：以本聯會名義，分別具文呈請星馬政府，俯順民情，將白米統制澈底解除以蘇民困。

雪蘭莪

一、呈請聯邦政府在各地新村設立醫務所以利貧病村民案：

辦法：以本聯會名義，提呈聯邦政府採納施行。

二、澈底改革本聯會機構增加工作效率案

辦法：（甲）公開徵聘一位固定常年秘書，秉承值年會館主席之意旨，措理一切會務，專責保管聯會檔案文件，聯絡及彙集各地會館會務與鄉僑動態，編為定期刊物，以廣宣傳，而收實效。

（乙）充裕聯會基金——除徵收固定會員年捐及前期議案之當然董事年捐等費外，再為酌量情形，由各會館，分頭負責徵求熱心本聯會者之特別捐，充裕經濟之來源，則會務之進展可期也。

（丙）推舉專員若干位，負責修改本聯會章程，俾適應現階段之需要，修改之後印發各會員會館審核，提交下次大會或授全權代表小組會決定之。

下霹靂

一、籌募救濟基金援助老弱孤寡貧病殘廢鄉僑案。

馬來亞潮州公會聯合會

第十七屆代表大會全體代表名錄

會館名稱	出席代表		列席代表	
新加坡潮州八邑會館	李偉南	楊纘文		
峇株吧轄潮州會館	鄭錦標	陳炳坤	丘軾亭	莊啓開
蔴坡潮州十邑會館	蔡敬三	楊祈敬	蔡卓鏊	
森美蘭潮州八邑會館	李秀裕	池塘	池合坤林振華杜書榮郭明璋	
雪蘭莪潮州八邑會館	麥宏泉	黃盛源	鄭寅	
昔加目潮州公會	楊梅臣	王克儒	陳華恬	
大山脚韓江公會	黃耀南	林錦南		
下霹靂韓江公會	陳錦洲	黃大海	許欽海	紀力英
邦咯島韓江公會	陳雨珊	蔡鏊英	郭啓誠	陳賓之
柔佛潮州八邑會館	黃振傑	陳子誠	李鑾	陳情
馬六甲潮州會館	陳遜臨	張錫山		
吡叻韓江公會	羅美倫	陳哲明		
登加樓潮州會館	陳舜貞	吳子英	林邦文	陳開錦　黃啓雄
檳榔嶼潮州會館	連裕祥	姚非丹		









培才展覽義賣





說明

左一：孔雀。六年級學生王舜卿繡，義賣五百元

左二：主席鄭則民致開幕詞

右一：開幕後教育長官及董教合影。

右二：學生刺繡作品。

右三：培才學校外觀。

馬來亞潮州公會聯合會第十七屆代



大會秘書潘醒農 正招待主任林應標 大會正總務林錦成

大會主席陳錫九 大會副主席楊纘文 大會副總務林守明 正佈置主任林甲岩 大會財政林子明

峇株代表鄭錦標 峇株代表陳炳坤 峇株代表丘軾亭 峇株列席莊啓開 麻坡代表蔡敬三 麻坡代表楊祈敬

馬六甲代表張錫山 森美蘭代表李秀裕 森美蘭代表池塘 森美蘭列席杜書榮 森美蘭列席池合坤 森美蘭列席林振華

安順代表黃大海 安順列席許欽海 安順列席紀力英 霹靂代表陳哲明 霹靂代表羅美倫 邦咯代表陳雨珊

登嘉樓代表陳舜貞 登嘉樓代表吳子英 登嘉樓列席陳開錦 登嘉樓列席林邦文 登嘉樓列席黃啓雄

十七屆代表大會代表暨籌備會職員



柔佛代表陳子誠　柔佛代表黃振傑　副招待主任李國漢

柔佛列席李馨　柔佛列席陳情　副佈置主任陳華木　大會副主席李偉南　大會主席陳錫九

馬六甲代表陳通臨　昔加末列席陳華栝　昔加末代表王克儒　昔加末代表楊梅臣　蔴坡列席蔡卓拏　蔴坡代表楊祈敬

安順代表陳錦洲　雪蘭莪列席鄭寅　雪蘭莪代表麥宏泉　雪蘭莪代表黃盛源　森美蘭列席郭明璋　森美蘭列席林振華

大山脚代表黃耀南　大山脚代表林錦南　邦咯列席陳實之　邦咯列席郭啓誠　邦咯代表蔡[illegible]英　邦咯代表陳雨珊

新加坡代表楊纘文　新加坡代表李偉南　檳城代表姚非丹　檳城代表連裕祥　登嘉樓列席黃啓雄





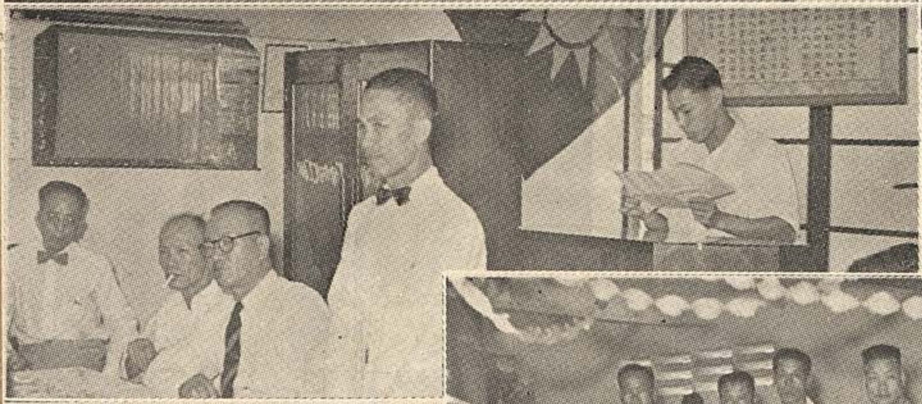


聯‖僑‖部‖慶

說明

上圖：左為歡宴，右為大會一角。
圖左：舞會。
圖左之三：會長陳逢桔致詞。
圖左之四：陳會長頒乒乓冠軍獎品。
圖右之二：副會長黃武獅致詞。
圖右之三：大會之影。









辦法：由大會號召各鄉會，籌募救濟基金，成立小組委員會，訂立細則，負責救濟不幸鄉僑。

二、登記失業鄉僑並替其尋找職業案：

辦法：由大會推動各鄉會，從速進行登記，並成立機構，認眞代其介紹工作。

三、資地支持各地鄉會從速建築會所案：

辦法：由大會通過凡會員會館，實行建築會所者，其他會員每位應資助其建築費伍百元。

登嘉樓

一、鼓勵鄉僑注意種植事業案：

辦法：由各地會館籲請各地鄉僑注意開懇種植樹膠，可可，煙草及什粮等事業。

二、設立鄉僑養老院案：

辦法：由聯會選擇一適宜地點，設立一規模宏大之養老院。由各地鄉會審查確實，遣送集中留養。其經費則由各地殷戶捐輸，或開福利彩票以資挹注。

三、推動各地鄉會呼籲鄉僑根絕鴉片案：

辦法：由聯會函請各地鄉會推動進行之。

檳城

一、呈請聯邦政府改善公民權法令准予各州僑生人士享有公民權案：

辦法：由本聯會具文呈請聯邦政府，修改公民權法令，准予各州僑生平等享有公民權。

二、促請各地會館籌設助學基金資助清貧鄉僑子弟求學案：

辦法：用本聯會名義，通函促請各地會館，着手組織籌募助學金委員會，進行籌款，至助學辦法，交大會小組委員會擬定，由本聯會通告各地會館照行，以資劃一。

小統計

各屬提案統計

地名	去年	今年
星洲	二	一
雪蘭莪	五	二
柔佛	三	二
馬六甲	二	二
下霹靂	二	三
登嘉樓	四	三
檳城	七	二
吡叻	二	
昔加末	二	
居林	一	
邦咯	四	
合計	三三	一五

和平後馬潮聯會歷屆大會出席代表統計：

屆別	舉行地點	代表	列席代表	合共
第八屆	吉隆坡	十五人	十七人	卅二人
第九屆	檳城	十六人	十八人	卅四人
第十屆	星洲	十七人	十四人	卅一人
第十一屆	新山	廿三人	九人	卅二人
第十二屆	馬六甲	十六人	廿一人	卅七人
第十三屆	吉隆坡	廿五人	七人	卅二人
第十四屆	怡保	廿一人	十五人	卅六人
第十五屆	大山脚	廿六人	十二人	卅八人
第十六屆	檳城	卅三人	廿一人	五四人
第十七屆	星洲	廿八人	十八人	四六人

下吡叻韓江公會簡史

黃大海

下吡叻安順，戰前原無韓江公會，有之僅有代表潮僑之機構「韓江五助社」而已。

自從祖國當年寧漢分裂後，一切政治的演變，影響到人心的轉移，邑僑迫于現實環境，從那時起，才有接春南渡，開始默認當地為第二家鄉。此後生聚于斯，人口之增，亦隨歲月而遞進。爲爭取生存計，始悟團結就是力量，互助才能生存之道，因此對鄉會組織，不但感覺到需要，而且急不容緩。

邑賢先進鄭學成，陳廷高，楊少翰，楊少三，陳炎祥，陳石，黃立端，謝弟年，蔡伯康，張志光，陳仰烈諸先生等，接受邑僑的付託，出而領導組織韓江五助社，呈准政府註册，随租京街四十九號店屋爲社址，諸先賢領導有方，和衷共濟，故社務非常發達，同時並得政府信任，凡遇鄉僑間發生糾紛，每委托在外調解，成績卓著，蜚聲遐邇，旋購置保連律屋地一段，預備進行建築。

不幸第二次世界大戰爆發，日本南進，使世外桃源，竟變成恐怖地獄，社務因此停頓，文件傢具失落無遺，只存空地一片。

勝利後，因各人事業備受戰禍摧殘，瘡痍滿目，亟待整理，故未迅速恢復社務。迨至一九五三年三月廿一日，現任主席楊少翰先生，假中華公會禮堂，召開鄉僑大會，討論成立公會。是日到會者非常踴躍，結果透過定名「下吡叻韓江公會」，即席選出楊少翰，黃大海，韓必爐，張志光，陳錦洲，楊少三，謝如秀，陳雲河，鄭上林，鄭嘉謨，鄭翔駿等十一人爲籌備委員，負責起草章程，呈請註册。賴諸職員之努力，積極進行，隨在五月間得到批准，並在六月二日舉行成立典禮。其會務暫由籌備委員會負責主持，延至同年十二月廿八日，由全體會員大會舉出現任執監委員二十名，任期兩年，從那時起，正式接主全部會務。

今日雖然粗具規模，然橫在面前之艱巨任務，即爲「建築會所」，尚須盡更大的努力。同時萬分期望各地會館，和邑賢，作有力的支持和指導，庶幾巍峨的會所，在不久的將來，可能屹立于下吡叻河之邊。

馬潮聯會第廿一週年紀念

發揚光大

潮州鄉訊社敬賀



答友人書（論書法）

楊炳杰

某某仁兄閣下，屢讀手書，文詞簡潔，字也婉麗，兼有逸韻有帖意，可愛可貴。承詢書法，敢不略抒管見，資相講習。字屬形學，若人然，須備筋骨血肉，血濃骨老，筋藏肉瑩，兼之姿態奇逸，可謂美矣。學書必須摹仿，不先得古人形質，無以自得性情也。但學有所宗，宗碑賦，宗帖賦，唐以前爲碑，唐以後爲帖，同源異流，各有功用，得碑學者可作金石榜書，可寫篆隸眞章，以方筆作奏分，以圓筆作漢分，以章程作章，筆筆皆留，以飛動作眞書，筆筆能舞，未有不工者。得帖學者，可書卷摺，可寫行書，卷摺筆當極勻，若豎畫有輕重，便是假力，不完美矣。氣體豐勻而舒長，無迫促之勢，筆力峻拔而爽健，無靡弱之容，而融之以和，酬之以足，操之以熟，體自能方，畫自能遜，貌自能莊，彩自能光，神自能王。

書體既純而後肆，欲爲行書，博其態，先學淳化閣帖，次及宋人黃山谷書，神逸意穠，入門自雅，力適而態足，學至於是，其幾於成。雖然，簡札以妍麗爲主，奇情妙理，環姿媚態，則帖學爲尚也。學草書，先寫智永千字文，係過庭書譜，千百過，得其使轉爲形質，點畫爲性情。筆力足矣，然後求變化，乃擇宋拓大觀帖中，如王導之疏，謝安之遛，王珣之韻，張芝，皇象，右軍諸賢，雄深雅緻，隨性相近，而臨仿之，自有高情逸韻，集於筆端，方爲盡善盡美。杰於書道，頗會研究，喜購碑品法帖，以備研讀臨摹，無奈學序過程悠長，而學書時間太短，故無專精，亦無令名。雖稍悟篆隸眞草筆法墨法，猶能懸腕執筆自運，惟寫小楷，尚欠工夫，此係過庭所謂利於古，不利於今，其信然乎。夫自古之善書者專精有之，而兼博者鮮矣，書雖小技，欲好甚難，知之者，可以意會言傳，不知者，徒博一笑。所言雖庸，而書道之精，竊以爲誠不外此。未審高明以爲何如。因便裁復，不盡所言。

編者按：本文作者楊炳杰先生，爲新加坡華僑保險公司買辦，氏服務該公司垂廿餘年，而其從事保險界，則遠自一九二三年。初任聯泰保險公司新加坡分行副司理，至一九三三年，該公司自動收盤後，即以勤謹受知於華僑保險公司總經理夏厘氏，被聘爲買辦，迄於今茲。氏工餘喜讀書，而於書法一道，尤有研究。右文爲氏最近復友人論書法書，窮源溯流，鞭闢入裏。夫保險界平素之徵逐應酬殊繁，得無暇晷，而氏竟有餘力以學文，殊爲難得，爰錄之以實本刊。

星洲重遇雁玲幷序

陳賓書

雁玲校書，二十年前，豐容盛鬋，艷極一時，旋被量珠聘去，名花有主久矣，一昨偶赴某俱樂部，復見其當筵度曲，雖歌聲遏雲，不減當年，而春山愁損，玉容慘淡，知其憔悴自傷，亦將有遲暮之感也。因命素穎，寫於烏絲，遂成七言絕四首云爾。

廿載重逢卞玉京，休嗟消息隔層城；
善才已死秋娘老，記得當時負盛名。

淡粧輕抹立嬋娟，蹙損春山絕可憐；
自是美人傷遲暮，暗拋玉筯背人前。

當筵一曲念奴嬌，玉潤珠圓滿座飄；
莫向樽前悲老大，有人靑眼認嬌嬈。

歌殘白紵燈紅夜，淚濕靑衫酒綠時；
同有天涯遲暮感，江州司馬鬢成絲。

潮州方言淺釋

翁子光

山柰

藥物有名仙利者，應作山柰，又即沙薑。案李時珍云：「山柰本名山辣，訛爲山柰。」諺云：「村人不識實，仙利看做老薑母。」俗於端午節，每買山柰粉，以製香包，謂可辟疫。時人張石舟，謂是藥可治瘧疾，法以是粉，洒於藥膏，貼於脈上，男左女右，其病自愈。

良薑

土良薑，俗呼藍姜，惟高州良薑，可入藥。陶弘景曰：此薑出高良郡，高良即梁，今高州也，良梁古通。

魁栗

栗，俗呼厚六，應作魁栗，亦作球栗，音轉爲厚六。案說文作，狀如魁首，故云：在植物學爲斗殼科之球形乾果，外殼多刺如球，故呼球栗。

倒捻

兒歌云：「七月七，烏倒捻，龍眼。」烏者，熟也。意謂倒捻到七月便熟也。形似柿而小，外紫內赤，上有四葉托，如蒂柿，株倭小，生於山坡。大業拾遺記，稱爲「都念子。」嶺表異錄，稱爲「倒捻子。」

拔子

拔子爲南方植物，古籍罕見，案韶安稱志：「番柘榴，一名拔子，以其形似柘榴之故。」今客家亦呼拔子，廣州稱番柘榴，並稱雞屎果。

黃彈

黃彈，或作黃惰。案周府志引墺衙志：「黃皮子，如小棗。」又引遜志：「黃皮果，大如龍眼，又名黃彈子，皮黃白，有微毛，瓤白如脂，有靑核數枚，甚酸澀，食荔枝太多者，以黃彈解之。」

雍菜

應菜，當作雍菜。詩稱：「參差荇菜。」案稽含南方草木：「雍菜，葉如落葵而小，南人編葦爲筏，作小孔，浮水上。種子水中，則如萍，根浮水面及面，成莖，葉皆出於葦筏孔中，南方之奇蔬也。」顏氏家訓：「荇菜，一名鳧葵，一名屏風，一名水葵，而醫子菜，金蓮子，水饒草，皆荇之別名也。」本草：「雍菜，嶺南種之，蔓生，開白花，一本可成一畦，水陸皆有。」



潮州掌故談

姚亞民

三〇八．賞中秋聯

棉俗故有「慶賞中秋」那會事。他們集合了一些差不多的人，便組成一個社，擇定每年主秋節起任何一晚舉行之。有綵棚的，則擺設古今書畫骨董假山盆景花卉諸事，供人瀏覽。一時燈光與人面相映，熱鬧非凡，這雖有些近於祀神的迷信，然也爲民間歲時的行樂，尚稱正當。可惜自後民不聊生，人們已無此閒情逸緻了！

傳鄭桐雲先生，曾爲「愛蓮社」題嵌字聯云：愛到詩仙，吟對影舉杯，應識前身是明月；蓮稱詞客，祝生花夢筆，長教翹首當文星。

謎格瑣談

鄭步吟

燈謎雖雕蟲小技，居文藝之末，若拓而充之。則上至博學鴻儒，下至閭巷小子，多樂於斯道、何也、蓋謎能啓人心竅，引人入勝之妙也。

製謎之道，雖末技不足登大雅，惟欲臻于上乘，則非博學深識，透于靈感不行，若如一般所說：「四圍不透風，十字居鎮中」，射出字，及「看山不像山，八字在裏邊」，射穴字，則流于粗俗簡陋之作耳！

作者須注意第一要「工」而後加之以「穩」，才能免去「腐拙」——第二要「緊」而後加之以嚴，才能免去「浮泛」：須要底面斟酌，一字不能無着，然後憑作者的才智，再求靈活巧幻、精鍊之作，才算成功。

據「委巷叢談」：杭人元夕，多製謎爲猜燈。任人商略：永樂初，「錢塘楊景言以善謎名」，由這里看起來，「燈謎之戲」在明初才正式開端：相傳它的「格式」，有二十四格，不知道那位先生多事，竟弄至四十餘格來，現在不問演義者是誰，但他作格式的用意，是說明作謎格底的方式，使猜測者有所捉摸，現據筆者見聞所及，特爲臚列四十餘格，逐則簡釋舉例，務以顯淺爲中心，聊供讀者參攷耳。

金鎖格

金鎖「詞曲名」格，如謎底不相絡之兩句或三句，要使之連串成一句讀，法以上句下一字，下句上一字，銜成名詞，或聯合實事，是謂金鎖，今引一則，藉以作例。

林召伯君，嘗以「萍實」爲題文，射聊齋目三，「金鎖」格，謎底爲，「河間生，果報，王者」，是也，如法應該串成爲「河間生果報王者」一句，按「孔子家語」，楚昭王返國，河間得一果實，不知何名，使人問孔子，子曰：是謂萍實，得之者非王即霸，據典實度之，「萍實」者，係河間生之果以報於王者之意思矣。

加冠格

加冠格，本「君子始冠，必祝成禮，加冠以祝其成」，見「說苑」謎家取以名格，其法凡謎底於本句中不見謬巧，取下句末字加入，綴成名詞，但須無斧鑿痕乃可，試引一則以證。

比方以滕王閣序句「閣中帝子今何在」，射續西廂一句，謎底爲「倚遍西樓，人不見」，如格應將上句末（樓）字，加在本句「人不見」之上，綴成「樓人不見」如天衣無縫乃得，（閣中）扣（樓）字，（帝子今何在）襯托出人不曾見的意思。（未完）

哈密瓜與九龍柳

·老碧·



自古以來，我國菓品中，遐邇知名的，首推哈密瓜了。哈密瓜種類甚多，最著名的是甜瓜。瓜作橢形，皮綠，間以青白花紋如蛛網，肉脆味純，甘甜似蜜，有色、味、香三美之稱，爲西域各種瓜菓之冠。其次是西瓜，在任何地方，如台灣、廣東、以及南洋一帶出產的，都比不上它，瓜身甚大，重十餘斤至二三十斤不等，味純美而香柔，也是盛署消夏佳品。清代，每當瓜半熟時，即選其最優者充作貢品。

據說，貢品哈密瓜，祇熟至五六成，即摘取封包，由於氣候蒸鬱，到京時已可熟至八成。如果把熟的裝運，到時必爛。前人曾以瓜種移植於北京，但形味俱變。因爲哈密泉甘土暖無雨，故瓜味濃馥。且種法向有研究，用灰藏瓜種置於不溫不燥窖倉，年愈久而愈佳，有藏至十四年者。

清代詩人楊松山哈密詩云：「興來乘月上城頭，傑閣雲間鎮遠樓。雪積天山摩峻嶺，風高潮海古伊州。玉門關路透西域，回紇台墩傍碧流。聖帝安邊關萬里，年年瓜貢渡蘆溝。」從這詩的末句「年年瓜貢渡蘆溝」看來，足見貢況之盛，而哈密風光，也於無意間襯托出來。

原來哈密從前受回王統治，及前清同治時代，郡王錫伯爾殉難，清廷追封爲親王，世傳罔替，所以建有回王宮殿，依山建築，重樓飛閣，結構精美，見稱于一時。可惜民國二十二年間新疆亂作，把這王宮付之一炬，敗瓦頹垣，徒供後人憑弔！但回王陵至今仍屹然存在，高可五六尺，上圓下方，四周砌磚，頂蓋綠瓦，宏偉壯麗，據說建築工程，異常浩大，歷時二十年始成。

回王陵後，有清眞大寺，足容千人，氣象萬千，已成爲二三百年歷史上的古蹟。最爲當地人士稱道的，是附近的「九龍柳」。一株獨挺，蛇幹蜿蜒，形狀古怪，俗傳這株柳樹，與王室盛衰有關。當回王興盛的時候，柳覆地而蟠，垂絲紛披，青翠如華蓋，一根竟能生九樹，高似金蜿之掠人，低如伏虎之探爪，首尾啣接，狀若九龍，奇形怪狀，又恍若畫裏的奇峯，九龍柳因此得名。清人楊松山又嘗有詩詠之，詩云：「伊州奇柳在，宛作畫圖看。華蓋濃遮日，古枝老耐寒。風梳鱗甲動，泉流淖泥蟠。細墓連理曲，一折一龍盤。」

和張見初醫士六一述懷韻

管震民

其一

莫謂吾生不夢周，從心所欲話從頭。
葯標本草明眞性，池貯長桑飲上流。
春滿桃觴迎百福，風薰杏圃散千愁。
早欽學博才尤富，坐擁書城遠勝遊。

其二

未見銀髭雪點成，曲江豐采本天生。
鎔經鑄史三冬足，素抱丹心一片誠。
花甲饗週添寶籙，芳辰筵啓普瓊觥。
壺中日月春長在，八百黎眉繼老彭。

（註）曲江唐張九齡爲此縣人時稱曲江公著千秋金鑑

其三

家傳金鑑炳千秋，名相名醫績并留。
芝朮方靈能益壽，稻粱謀裕可銷憂。
酒逢知己宜酣醉，句欲驚人費苦求。
老滯南溟同感慨，輸君偉業媲恬休。

（註）韓康字伯休一字恬休。

其四

幾時飛電報河清，把盞開軒細品評。
每對椰蕉橫檻影，難忘松菊故園情。
舉家久羨欒圓樂，擲地遙聞金石聲。
七六退翁書頌語，壽身壽世兩馳名。

乙未春七六退叟管震民拜稿

燈謎集納

老韓

1，執教証　六才一　他眞有出師的表文
2，行情表　六才一　只這脚踪兒將心事傳
3，王大儒供狀　古文目一　辯姦論
4，一目了然　清人一　張之洞
5，桃花盡日隨流水　詞牌一　滿江紅
6，獨留青塚向黃昏　古文一　塞外草衰
7，文果代立於薛　古人一　田承嗣
8，只知其一　幼學一　但識之無二字

南洋各地潮僑動態

馬潮十七屆代表會 明天在新加坡舉行

代表四六名提案十五項

全馬潮僑最高組織機構之馬潮聯會，訂於十七日在輪值地新加坡假端蒙中學舉行第廿一週年紀念大會及第廿一屆代表大會。該會所屬，共有十八單位，除關丹，居林，南亞，巴生四處不派代表出席外，其餘十四單位均派代表參加，計正式代表廿八名，列席代表十八名，各代表自十五日起，即分乘飛機，火車，汽車由各地蒞星，被招待住於美化，大華，南天三大旅館。

大會將由新加坡潮州會館值年主席陳錫九主持，會議程序計十六日下午五時假醉花林俱樂部舉行預備會議，八時正由新加坡潮州八邑會館正副總理陳錫九李偉南楊纘文財政林子明歡宴代表，十七日上午十時假端蒙中學禮堂舉行廿一週年紀念大會，其程序爲：一搖鈴開會，二主席致詞，三各地代表演說，四禮成。下午二時舉行代表會議，其程序爲：一搖鈴開會，二主席致詞，三報告會務，四覆準前期議案，五，討論提案，六推舉下屆值年主席，七致閉會詞，八攝影。晚八時，新加坡潮州八邑會館假端蒙中學歡宴全體代表。十八日招待各代表參觀新加坡文化機關，工廠及名勝。

是次各會館提案共十五宗，依提案性質，可分爲（一）政治案三宗。（二）教育案二宗，（三）僑務案六宗（四）糧食案一宗（五）商業案一宗（六）會務案一宗，內計檳城提案二宗，馬六甲二宗，下霹靂三宗，登嘉樓三宗，雪蘭莪二宗，柔佛二宗，新加坡一宗，內容多側重當地問題云。

港商洪祥佩暨蔡勇義等 受三郊聯會歡宴

蔡春茂促支持華資船局 共同發展中南貿易貨運

星洲醬園金菓香汕三郊聯合會，於八月五日（星期五）晚七時半，在該會大廈禮堂舉行聯歡宴會，招待最近來星視察業務調查商況之香港新嘉坡霜協進會副理事長洪祥佩理事陳惠榮暨香港捷順船務公司經理蔡勇義等諸位，賓主在席間對於如何發展中南貿易與貨運問題，切實交換寶貴意見，相信對於今後貿易與貨運前途，當有裨助。三郊聯合會主席蔡春茂君懇切呼籲，促請大家積極支持華資船局，共同謀發展中南與貨運問題。

時間一屆，賓主晉席，一堂濟濟。來賓方面有洪祥佩，蔡勇義，陳惠榮，蔡耀文，黃萬豐，主人方面有該會常委執委各商號代表蔡春茂，洪成業，潘忠存，林紹奎，陳永章，蔡炳城，李子琳，陳友潮，吳朝梅，黃羽佳，黃炎泉，陳錠泉，王雨田，李金亮，杜景紹，翁夢秋，陳炳河，莫鬓輝，曾秋河，林海欽，林三德，卓錫猛，陳懇生等。

酒過三巡，三郊聯合會主席蔡春茂誠懇致詞，略謂：星港貿易之推進，大有需於負責貨運者船務公司等之精誠合作，諸如航行快捷使貨物保持原質，儎費廉宜使成本得獲減輕，以及在起卸方面給以利便種種，均應特別，關心注意，時時與貨家保持友善關係，藉此增強星港貨運促進地方繁榮。近數年來捷順船務公司在蔡勇義先生主持之下，營業蒸蒸日上，可以說，是該公司與貨家合作互助之所使然。兄弟在此希望該公司今後繼續與我等貨家合作互助，共同發展中南貨運，此爲兄弟與本會同人之最大期望。其次，兄弟重申向來願望，希請洪祥佩，陳惠榮等諸位領導香港新加坡霜協進會各位同業，與本會會員倍加聯絡，發揚團結精神，共同推進星港貿易。同時，尤希望星港華資貨家，應當積極支持華資船局，使華資船局之營業前途，有其光明之遠景，亦爲兄弟與「本會同人之殷切期望。」詞畢，蔡勇義君與洪祥佩君相繼致詞，答謝主人歡宴之盛意。蔡君叙述年來港方中外船局有關儎費（水脚）起落之前因後果，希望貨家繼續與捷順船務公司攜手合作；洪君報告年來港方新嘉坡霜協進會廣益商會南洋理貨員互助社等三團體如何支持華資船局之經過情況，籲請此間三郊聯合會暨其他有關商團切須同舟共濟，函促港方聯號分號徹底擁護聯合調節貨運辦事處，支持華資船局，俾竟全功，貨運前途，實利賴之，詞懇意摯，勉勵有加。賓主觥籌交錯，談笑風生，至十時許，始告盡歡而散。

六一儒樂社社慶 訂廿起公演兩晚

一晚劇目均已排定

星洲六一儒樂社，成立迄今，垂念六載，素對于社會公益賑災興學等義舉，莫不悉力以赴，深得各界人士之愛護，本年社慶業已決定八月廿及廿一日兩晚，由該社社員扮演漢劇二天，藉申慶祝，并邀請各有關社團及諸名流，屆時蒞臨參觀指導。

查該社是次排定劇目如後，計第一晚（一）寶蟾送酒，（二）破南陽，（三）虹霓關，第二晚爲，甘露寺全連，茲誌該社所扮演寶蟾送酒劇目主要角色如下：

金桂（陳松坤飾）
寶蟾（曾振鈿飾）
薛蝌（吳振基飾）

張飛（楊錦堂），吳國太（藍永滿），孫權（張海勝），孫尚香（陳國深），喬國老（洪仰初），周泰（許永强），賈華（陳波），徐盛（黃良輝），丁奉（沈文豐），蔣欽（楊兆才），周泰（李前文），黃忠（謝子瀟），魏延（曾玩鈿）。

下吡韓江公會 舉行會員大會

【安順訊】下吡韓江公會於卅一日上午十時，假座該公會禮堂召開第三次會員大會，到會者十分踴躍，由衆推舉陳鴻爲臨時主席，首即覆准前期大會決案後，由總務黃大海報告購買屋地經過情形，乃選舉楊少翰，謝如秀，韓必爐，紀力英，鄭加謨五位爲信託員。關于原有保林街屋地如何處置事，會員陳娘得提議按底價六千元公開投標拍賣，由衆通過，並訂期於本月七日上午十時在該會禮堂開標，由最高價者取得。繼由衆通過第十七屆馬潮聯會提案三宗如次：（一）籌募救濟基金援助鄉僑老弱孤寡窮病殘廢案。（二）實地支持各地鄉會從速建築會所案。（三）登記失業鄉僑並爲其尋覓職業案。大會至下午二時方告散會云。

購畫助學共襄義舉

培才舉行黃獨峯義展籌款

【吉訊】吉隆坡培才學校，籌建校舍委員會，訂於八月廿日起至廿二日止，一連三天舉辦名畫家黃獨峯先生國畫義展，上午九時開幕，請張郁才先生剪綵，所有收入將撥充建校基金。日昨該會主席鄭則民已分函各界，籲請盡力贊助，購畫助學，共襄義舉，茲誌該會宣言及職員名表於后：

宣言

嶺東黃君獨峯，好丹青，師事名畫家高劍父，張大千，造詣極深，所作山水花鳥，自成風格，春申江上，雲貴苗山，遊踪遍至，故其作品，深入現實，非同凡比，曾在祖國各大都會，相繼展覽，早已蜚聲藝壇。

前年黃君南渡印尼，吸取當地題材，創作國畫筆調之寫生，在椰城泗水各地展覽，上月黃君又由星蒞隆，擬舉辦個人畫展，爲本校籌募基金，黃君不僅爲一藝人，且爲熱心僑教之士。

此展會刻已籌備就緒，定於八月二十日假座晴邦口雪蘭莪潮州八邑會館舉行，奇品佳構，琳瑯滿目，可預期也。

本會深望仁人善士，光臨觀賞，解囊求畫，既可助學，蓋亦雅人雅事也。敬此宣言。

職員

主席：鄭則民、財政：周信昭、張泗清、總務：楊晴川、謝如桂、勸募：黃盛源、麥宏泉、佈置：鄭津亞、洪仁文、宣傳：林參天、楊傅文、文書：陳之光、鄭家賚、招待：方以烈、鄭君偉、委員：翁亨嘉、黃栢松、李芸岩、柯子玉、吳錫源、楊良璧、吳上高、楊桂芳、陳應瑞、莊淵仁、黃賓卿、陳錦鴻、沈時鏞、朱智成、張漢三、蕭永全、林麗泉、邱海潮、陳克隆、黃人瑞、陳煥然、孫鋭庭、許詠强、李應楠、黃卯泰、高忠正、李木蘊、奈智樂、蔡麗源、陳樹勛、黃卯和、劉獻文。

吉隆坡培才學校建校委員會啓

一九五五年八月九日

新加坡指南已出版

南島出版社潘醒農編著

星洲南島出版社社長潘醒農編著的第五版「新加坡指南」，現已裝訂完畢，開始發售，該書爲唯一的華文本，篇前附插中英文對照的新加坡市街圖一大幅，載明街道及赴郊外的路徑，殊爲有用，加印新加坡區域圖，馬來亞鐵路交通圖，內並插印新加坡風景生活畫圖八十幅，增加無限美觀。

書內文字包括，第一篇概說，分名稱，位置，區域，氣候，歷史，人民，人口，政制，商業及物產。第二篇交通，分水路的輪船海港，陸路的火車，電車，巴士車，汽車及三輪車等，航空的航期及機場地址等，郵電的郵政，電報及電話等，均極詳盡。第三篇，衣食住，詳敍衣服，飲食及酒樓，地址，住宿的旅店地點等。第四篇娛樂，列明新加坡的戲院，遊藝場，舞廳，歌台，運動，賽馬及釣魚，各方面詳舉無遺，利便娛樂人士的問津。第五篇遊覽，內分勝蹟，公園，寺廟，導遊等，分別介紹新加坡的勝蹟，可作遊客的指針。第六篇文化，詳載新加坡的文化機關，教育方面，各民族學校狀況，華校地址及新聞事業等，第七篇公共機關，列出政府機關，法庭，警署及政府各部長地址，領事及專員地址等，公私醫院地址，社團地址，銀行及旅行社地址等，可供訪問，通訊，通電話之用。第八篇旅客須知，載有出入境手續，移民條例，使明白新加坡出入境的手續。

該書爲卅二開硬皮洋裝本，七彩封面，美麗堂皇，便于攜帶，全用雪白洋紙精印，備極美觀，每冊助銀三元，總發行處在星洲漆街十六號南島出版社，經售大坡世界書局，遠東文化公司，小坡上海書局，分售處爲本坡外坡各大書店云云。

霹紫明閣喬遷新址

【怡保訊】霹靂德教會紫明閣自組織以來，參加者至爲踴躍，該閣閣長陳哲明氏，以該閣既已獲得政府註冊，特於辛民華沙甘街租用十四號二樓爲會址，地方寬敞，於德友之聚會，殊爲方便，經於上月四日喬遷云。

森美蘭潮州八邑會館一年來籌備概況

池塘

森美蘭雖屬山城，但地當馬來亞交通要道，故位置頗爲重要，商業文化亦稱發達。吾潮人之旅居是邦者，爲數不少，惜因囿於舊習，素鮮聯絡，幾至不相聞問，致鄉僑之間甚形隔膜；遑論會館之組織，殊爲憾事！迨去年（一九五四年）初僑領李秀裕君及熱心鄉賢等鑒於不團結即無力量；無組織即係落伍，遂提倡組識會館及建築館舍之議，因得全體同僑之良好反響，遂於三月下旬舉行座談會，商討組館事宜，繼而召開發起人會議，產生籌委會。選出籌備委員卅一人。主席李秀裕君，總務池塘君（從略），即起草章程。七月十八日，假中華總商會，召開籌委會議報告會務並討論進行工作方針，及選派代表出席在梹城舉行之馬潮聯會第十六屆代表大會。八月進行辦理會館註冊手續。九月五日本會慶賀正主席李秀裕先生榮膺森州太平局紳。特假中華總商會設茶會。招待來賓與鄉僑，是日，赴會人士甚衆，爲況殊盛。十一月十九日，獲政府批准註冊備案。定名爲森美蘭潮州八邑會館（Teo Chew Association N.S.）十二月十七日，由李主席函請當局給地建館。本年（一九五五年）五月十三日，得當局來函，准給市中心之利民街，曠地一片，面積爲七千二百方呎，足以興建高聳雄偉之館舍。七月十日，再度舉行籌委會會員大會，通過會館圖測草稿，選出池塘，郭明璋，陳煥然，池合坤，林振華五君爲建築委員，主持其事。再選出李秀裕池塘二君爲代表；郭明璋，杜書榮，池合坤，林振華四君爲列席代表，出席在星舉行之馬潮聯會第十七屆代表會議。最後議決商借潮州鄉訊版位，刊登本會建館圖測草稿，及募捐宣言。建館工作，籌備年餘，雖僅完成初步計劃，然在李秀裕君領導下，整齊步伐，一心一德，當能克服困難，則美麗之遠景在望矣。近來已得當事鄉賢之熱心奔走，不辭勞怨，推動會務，徵求會員，成績頗有可觀，若能和衷共濟，再接再勵，並得各地同僑之全力支持，則成功當可指日而待也。

一九五五年八月三日

星馬來亞潮州公會聯合會備忘錄

新嘉坡潮安聯誼社

逺在貴聯合會舉行三週年紀念，曁第三屆代表大會之前夕，公曆一九三七年（民國廿六年）七月三日，本社以「聯絡感情敦睦鄉誼舉辦公益改良習俗」爲宗旨，更以航船一艘銀星八顆（象徵潮安八區鄉僑旅居海外之義）爲社徽，目標純正，範圍分明，昭告於世而宣佈誕生於馬來半島最南端之新加坡市焉。

由於貴聯合會之號召所感應，當其時也，大小不同之各地同鄉組織，有如雨後春笋，紛紛成立，從由小團結而進於大團結之邏輯而言，實爲一極好之現象也，本社之應運而生，固猶環繞在貴聯合會整個機體中之一細胞耳；稽覆本社史實：據林君應標在創社三年後紀念冊發刊詞云：「潮安同鄉留寓獅島者，欲親聞問，敦友誼，集力爲鄉國服務，乃有組社之舉，社曰聯誼，蓋希能實稱其名也……」又已故林國璋老師在序文云：「籍別社團之組織，盛於海外，且由來已久，蓋所以敦睦鄉誼，固團結，謀桑梓福利，拯同僑於阽危，意至善也……」又林君綉堂在感言中：「凡事之成，非成於成之日，蓋必有所由起，無論時間之遠近，與過程之繼續，所能收發揚光大之効果者，固不能忘乎發端之微而忽視之也，故曰作始者簡，將畢乃鉅，此理所固然，事所必至者，我潮安同僑之有聯誼社，蓋已三週年於茲矣，然潮安人之能產生聯誼社，謂爲胚胎於淸末同志社，未嘗不可也，潮民元十餘年前，先君與林培之先生，同商本坡，因慨夫邑人足跡遍南洋，尤以善經營謀生聚見稱，而彼此之間，視同秦越，漠然不相聞問，夫既乏同鄉感情，烏望其能團結互助，於是共倡立社以聯絡之，顧彼時當專制時代，駐星領舘之嚴格監視，乃假借神權以資號召，集合同鄉三十餘人成立同志社，旅星潮安人之結社，蓋自此始……至民國廿五年，綉堂鑑於旅星僑胞，相繼爲同鄉會之組織，乃益亟謀進行，與李君興才共同擬具草案，出而徵求同鄉意見，深爲同鄉諸先生贊許，遂實行組織，然亦略具雛形而已，且社員多屬城郊第一區人士，竊以爲非從事擴大，難得全縣諸君子之熱烈參加，以收衆志成城之効……」基上史實，足証本社爲同鄉組織而無疑，故雖名之曰聯誼，猶何傷於大雅哉；然深令人引爲遺憾者，則被吾人視爲木鐸明燈之新嘉坡潮州八邑會館，竟否定本社組織成份，數年前當本社社員（亦該會會員）建議爲求溝通同鄉聲氣以加强會舘力量起見，可否增聘屬下各同鄉組織之首腦爲本會舘常任董事，發爲呼籲，及後被採納通過時，本社竟因聯誼之名被議決爲非同鄉組織而見遺，豈「聯誼」足以悞人耶！抑衰衮諸公，不屑與「聯誼」爲伍耶！其無睹事實，一至於此；吾人雖明白乃出自魚目最嘴之流，徒藉高踞要津，肆作損人而無益己之亂講，吾人亦明白一些素餐尸位之輩，人云亦云，點頭搖頭，唯恐得此失彼，但吾人終究不能了解，整個機構之中不乏老成持重高瞻遠矚出類拔萃足以領袖羣倫之英明鄉賢，也不置一詞，或假以考慮，縱使忽略一時，不及挽回於透過，事後若加檢討，亦可糾正於覆決，乃坐視此雖無益己，實則損人之議案順利施行，此所以令本社同人百思不得其解而常引爲遺憾也，雖然本社仝人不因此而氣餒，或有所怨尤，相反的，更益發警惕，以服務同鄉福利，聯絡同鄉情誼，爲不易目標而再接再勵，茲聞，貴聯合會行將集議新嘉坡，本社仝人用特披瀝事由，以就正於各區代表之前，並望有以教之，則豈止本社仝人之幸已也。

貴聯合會爲吾潮最高組織，巡迴集議，無非爲同僑福利而擘劃，本屆各區代表，不辭辛苦，遠自千數百里程途跋涉，分道賁臨新嘉坡，本市十餘萬同鄉，莫不雀躍萬分，希望各位能於會議席上，議出若干可決，決而後能行之有益鄉僑福利問題來，爰將本社對當前時局各方面迫切之問題，略舉數端以備各位參考採納焉。

（一）屬於政治問題方面：

（甲）爭取公民權及廢除議院語言限制。

（乙）請求放寬華僑入口限制及延長同馬簽証期間。

由於星馬民選結果所表現，兩邦之朝向自治獨立之路，將是殊途同歸，誰先完成使命，僅時間表耳，任何執政黨將不能離開廣大羣衆，公民權之提出，首見於新嘉坡民選政府，吾人應採取齊整步伐，聯合各屬同僑乃至各民族人士，星馬分別爭取之；廢除議院語言限制，前經中華總商會發動簽名向英女皇請愿，應再接再勵，作全民一致要求之表現，相信終能達到目的！至於華僑入口之受嚴格限制與同馬簽証有効期之短促，實使同僑往返，眷屬離聚，諸多不便，前經各方請求放寬，吾人應不計成果繼續協力請求。

（二）屬於教育問題方面：

（甲）請求星馬民選政府取消舊政府所頒佈之不合理民族教育政策，及各項歧視華文教育法令。

（乙）爭取華校津貼金，及各民族教育平等待遇。

（丙）扶植潮屬主辦各學校之發展，及設立獎學金，以期多多造就優良人才。

請求取消不合理民族教育政策，及各項視華文教育法令，已成爲我僑上下一致的呼聲，而各民族教育平等待遇政策，正在星馬民選政府考慮釐訂中，吾人亟宜及時提出意見以貢獻新政府教育當局，而在新的平等教育政策未經立法透過施行前，應先聯合星馬各教育團體分別爭取華校津貼金之增加！至於扶植潮屬人士創辦各校之發展，乃吾人份內之事，責無旁貸，就新加坡情形而言，各屬同僑對其屬下學校之維持，多有良好成績，尤其閩屬在福建會館教育科主持下之各校，更有驚人發展之表現，良以該屬領袖人士，多能率先示範，慷慨輸將，反觀我潮人，雖富有千萬，弗論年捐十萬八萬者闕如，其能年背樂助學校經費一萬八千者，寧有幾人？新加坡以外之同鄉是否如此，吾人不甚了了，因此應訂制獎勵褒揚辦法，或從坐言立行，以身作則做起，爲鄉人示範，庶吾潮州啓迪文化之先風，令譽，可以保持，他若獎學金之設立，以資助升學等問題，便可迎刃而解矣。

（三）屬於社會福利問題方面：

（甲）應有効率地執行互助及介紹失業鄉僑方案。

（乙）向馬來亞廣播電台要求——

A，增加潮語播出之總時間，中午之潮語節目，不應被删去，遇有特別事故廣播，請兼及潮語。

B，在採用超短波聯絡網全馬分台同時廣播之時間內，除原有潮語新聞六分鐘外，請分給潮語節目一杯羹。

C，在潮語播出時間內，勿臨時插入非政府通告之其他方言講座，以排擠潮語原有節目。

（丙）向新加坡麗的呼聲抗議——

A，根本改變藐視潮語之作風，切實依照聽戶比例，分配潮語節目時間。

B，恢復轉播每晚十時潮語新聞。

C，保留採取杯葛步驟之自由。

報載，新嘉坡潮州八邑會館對本屆大會提出唯一提案「設立潮僑失業登記所盡量為失業同僑服務案」，此一提案，諒不難在大會獲得代表一致支持通過，本社同人當然歡迎，相信全馬各地同僑，莫不歡迎，尤其是正處於水深火熱之失業鄉僑們，聞訊更加額手稱頌，但是問題不在於「設立」與「登記」，而是在於怎樣地作有效的「服務」？答案是：應先擬具而有效率地執行互助與介紹之方案，現成的而可行的方案甚多可做，關鍵只在袞袞諸公，能不能議而求決，決而肯行已耳。

潮雖一州，而我鄉僑散處在東南亞者三數百萬，潮語在暹越等地電台，向被重視，北京電台每日且作二次每次長達三十分鐘之海外潮語廣播，可見潮語在東南亞地區之重要性，但相反的，潮語在當地廣播機構之方言節目中，逐漸被輕視之傾向，此雖出自各該台之華文部當事者，或有所偏袒引起，但吾人之自不關心，一任其增減有無，不置可否，亦佔一半原因，苟再因循坐視，勢將有被淘汰之一日，此種現象，關心者則人微言輕，無濟於事，當位者，則以為之蕞小事，微不足道，較之他方人士之關切，分秒必計，相去何止天淵；接電台華文部向採用國語為主要語言，而以閩，粵，潮，三種方言為媒介，近年來復先後增加客，瓊，榕，等方言，吾人認為在國語未能統一取代各方言地位以前，不反對增加，甚至贊成再增加各小數方言之需要，但吾人當反對刪減原屬廣播潮語的時間，而遞給其他方言，倘將原有之閩，粵，潮、三種方言一併刪減，情尚可說，其如閩，粵，方言反有增無減，此其所以被吾人認為偏袒者一也；潮語所佔時間已少（根據第二百四十期廣播週刊所載：粵語每週九百卅五分鐘，潮語只五百零五分鐘），而在潮語節目時間內，復頻以其他方言之臨時節目相排擠，此種節目，如屬政府透告，吾人當然歡迎，無奈每屬於吾人聽不懂與不感興趣之閩，粵，榕語等宗教講座之類，況該節目播出之前後，並非沒有屬於該種方言之時間，為何必欲擠用於潮語節目內？此所以被吾人認為偏袒者二也。

廣播事業，其性質分為官辦宣傳服務與商辦營業牟利二類，馬來亞廣播電台屬於前者，而麗的呼聲則屬於後者，前者如有偏袒，我人尚可請，可爭，後者苟對顧客有所重輕，吾人非曰請，非曰爭，應提出抗議，抗議而無效，可採取杯葛步驟，麗的呼聲星隆檳皆有，隆檳情形如何，吾人未詳，新加坡方面，該公司對於潮語非止輕視，且幾臨歧視與藐視地步，據其第十九期雙週刊所載：粵語之播出時間為每週五十六節，二千三百三十分鐘，潮語同一時間只三十節一千一百一十六分三十秒鐘，今年該公司未披露各籍聽戶比數，根據去年該公司所宣佈者，潮七千餘戶，閩，粵，各始破萬戶，總數三萬餘，今年據說可破四萬戶，各籍聽戶續有增加，相信潮籍顧客，當不致不及粵，閩之一半也，此從廣播時間編排上見其藐視潮語一也；該公司雙週刊信箱中答復我鄉僑聽戶之要求，千篇一律，多為搪塞與推諉之詞，尤其使人難堪者，在第十一期信箱欄中答復後港廿三鄉僑請求增加潮語話劇故事節目，以無時間為藉口，嚴詞峻拒，但卻於同期首頁節目消息欄大吹大擂，透告自即期起，大增閩，粵語故事節目，是可忍，孰不可忍？又第十八期信箱甫答應鄉僑「可能」增加話劇的要求為敷衍，不旋踵而於二十期對同樣要求又嚴詞拒絕，出爾反爾，莫此為甚，其藐吾人如孩提之存心，昭然若揭，此從其主顧問答之態度上見其藐視潮語者二也；向者每晚十時轉播電台之潮語新聞，漸次遞減，迄今每週只三次，最近鄉僑去函詰問，該公司於二十期信箱覆云：每晚已有國，閩，粵語，新聞，本坡市民，幾乎每個人都可以聽懂其中一種，所以有時因節目長度關係，不得不將潮語新聞取消」，此種答復，是否成為理由，一目了然，無須再駁，查其因偏愛其他節目而取消潮語新聞時間者，有星期日晚播西洋樂曲介紹，星期二晚播節目最長之粵曲，星期三晚播靡靡之音的夏威夷曲，星期六晚播大戲，堪上所列，除星期晚者尚有聲樂教育價值，星期六晚各種新聞一律取消轉播，未可訾議外，其餘者是否比新聞為重要？此從其採取逐步排擠之蓄意上見其藐視潮語者三也，倘該公司一意孤行，不接受吾人之抗議，則吾人最後將被迫不得不採取杯葛步驟，辦法甚多，事易力宏，姑保留之。

綜上所提各點卑無高見，希望各位代表，能向前代賢豪看齊，先天下之憂而憂，後天下之樂而樂，更望各位代表能夠步開瓊樓玉宇，高談闊論，徵歌台榭，紙醉金迷之場所，靜悄悄走向偏僻處，細聽那正在饑餓線上與死神掙扎的貧苦潮僑所發出來的微弱呼聲，是所厚望於羣公焉。

一九五五年八月十六日

附錄該社致馬潮聯會代表大會賀函

馬來亞潮州公會聯合會值年主席新嘉坡潮州八邑會館　陳總理暨各區代表公鑒

欣逢　貴會廿一週年紀念暨第十七屆代表大會在新嘉坡舉行羣賢畢集衆志成城星馬同鄉胥望大會成功用特耑函奉賀不勝企禱盼切之至

新嘉坡潮安聯誼社主席吳克承八月十六日

兩記聯發號

星嘉坡大坡盒巴士球勝街門牌四十九號

（即吊橋頭馬車街）

電話：二四八〇五

經理：劉有潘

本號專營各港柴炭出售批發零商一律歡迎

CHOP LEONG KEE

LIAN HUAT

Dealing in Fire-woods and Charcoal.

No. 49, UPPER CIRCULAR ROAD.

TEL: 24805

SINGAPORE.

人去空流水（二）

怡紅生著

三：每天都碰上她

杜俊良不斷地回憶過去，印象一幕幕的浮泛眼前，還且覆按趙霜雲遺下的日記册子中，一頁一頁的癡心紀載，印証起來，越想越感到有生以來，行藏檢點，只有最所對不起者，就是這個可憐人。他又怨恨越霜雲太沒有勇氣，假如當日能够坦率地對他表示愛意，也許不至會做成今日這悲慘的結局。他又回過頭對着墓碑，喃喃自語道：「霜雲，我雖然不能不負起『我不殺伯仁，伯仁爲我而死』的責任，但是，妳爲甚麼不鼓起勇氣對我明確地說出妳的心事？說不定，當時我知道妳癡心一片，我會不顧一切，衝出家庭藩籬，和妳遠走高飛，過共同生活的日子。」但他說到這兒，頓了一頓，又喃喃地往下說道：「是的，從妳的日記中，我很了解到妳已經不是沒有勇氣；已經不是不肯勇往直前向我示愛，而且妳有過一封信向我剖白心跡，又曾經婉轉相托廖百堅給我致意。可是，妳那封信，沒有落在我手上；妳對廖百堅所說種種，也沒有鑽進我的耳鼓裏，全都給環境隔膜着，令我如在夢中。霜雲，也許這是今生今世沒有情緣，我們不但不能結合，連戀愛的機會也失去了。俗語有道：三生石上，早註前因。現在我們就爲着月老荒唐，不會把我和妳的名字註下了鴛鴦譜上，所以三生石上便難註前因，怪不得此生此世，就感受到這一段瀰天恨事！若使我們相信宿命論的話，要亦無可怨，祇怨命運，註定了妳是這樣情愛無所寄托，性命又這樣完了；而我亦註定了得不到享受一個眞情摯愛的良好妻子的福氣。天若假以緣，我們來世，即使不能輪迴再做人類，而要做禽畜，我也要向造物者提出要求，做一雙同命鴛鴦；若不能賜以鴛鴦的生命，甚至要我們沒有生命的事物，也好，就做地下的連理枝：：霜雲：：」這番話，趙霜雲的幽靈，一似微有所覺，在他眼底下，那石碑像搖搖幌幌，栓栓欲活，風吹草動；還有一頭靑蜢，突地裏由草叢中躍起，伏在石碑上，杜俊良帶着淚眼，恍惚看到靑蜢變幻趙雲霜，一個眞純多情感的可人兒，對着他流淚；又對着他微笑，恍惚從墓碑前走將過來，投進他的懷抱。可是，這一切，當然不是眞實，而是杜俊良心理作用，發生幻覺。他，更想起了在過去若干時日之前，他是怎樣認得趙霜雲的，那時候，他還在一家中學念書，趙霜雲也是一個女學生，每天早上，在同一時間，兩人就在長途汽車的車站上碰頭。大抵彼此上課時間相同，自然會天天都一樣在同一時間裏碰上。起初，杜俊良也沒有留意到趙霜雲是個怎樣兒，因爲在透衢上所碰到同樣時間上課的女學生，亦是多着，何祇趙霜雲一人？但奇怪者，就是趙霜雲每次走到長途汽車站前時，總會目不轉睛的釘着他，他偶然回頭一望，四目接觸；他雖是個男兒漢，爲着給女孩子釘得太緊，反而有點不好意思，連忙轉過臉到另一方向去，起初以爲出之偶然，但並不是偶然罷，以後每天早上上課時同樣是碰到她，開始有點印象印入腦海，究竟這個女學生，爲甚麼要不斷霜着我，難道她認錯了人麼？當時，杜俊良是這樣想。杜俊良這種心理，要亦難怪。因爲在透衢大道中，熙攘往來的男女，實在多着，尤其是早上女學生們挾着課本上課的，更指不勝屈。

肆　失去交談機會

同一時間，在車站上一同乘車，亦不祇趙霜雲一人，他所感覺到奇怪者，就是趙霜雲特別對他留意，不斷瞪着，除非不回過頭去望她，否則便會發覺她的眼睛投射在自己身上，年靑人的心理，有時不會想到兩性間情感關係，更想不到以一個少女身份，乃至款款情深，暗戀不息。當時所以就來一陣錯覺，以爲趙霜雲這個女子，對他是認錯了人，姑勿論是認錯也好，是偶然碰上也好，他腦海中沒有愛的想像，認爲一切都出於偶然，可不是嗎？每天同一時間上課，而住居又在附近，因此同一時間在車站上出現，更不足爲奇。杜俊良既然這樣想，以後即使再碰上了趙霜雲，每天在車站相逢，亦不稍經心，湊巧一天，長途汽車停在車站時，他們兩人先後踏到車上，本來趙霜雲先走一步；因爲她是女性，在這文明都市中，一切都以「女人爲先」，所以杜俊良當時便讓趙霜雲先踏登車上，他跟在背後，剛巧到車上後，其中一個乘客，發覺到這個車站是他所需要下的車站，突然起座，匆匆下去，空缺了的座位，剛巧就在他的身旁，他正想坐下去，忽然發覺到趙霜雲回過身向着這個空座走，他馬上頓住；大約趙霜雲亦發覺到這個空位接近杜俊良那邊，不好意思自己坐下去，也住了步，向他看一眼，但杜俊良一本着文明都市「女性爲先」的禮素，伸手表示叫她坐罷。這種讓坐禮節，要亦尋常，趙霜雲躊躕了半響，祇好坐下去，回過臉向他微微一笑，意思就是表示感謝。杜俊良也微微地笑一笑，跟着就把臉孔往另一邊瞧，大抵不好意思再望住她，說也奇怪，好幾次借故回頭向趙霜雲那邊溜一眼，趙霜雲也正巧望住他，咀唇微微地嗡張，很想說話似的，但始終沒有勇氣說出話來，又低下頭望住手上那一束課本了。在杜俊良心理，始終認爲一切都是出於偶然，又怎知道對方已經孕育着情感，已經單戀了不少時日。這天，很想對他打話，奈何在長途汽車上乘客衆多，又鼓不出勇氣來，杜俊良當時坐在墳場的石塊上，惘惘然地想，想到這一天的經過，如在目前；他又翻開手上趙霜雲遺下日記册子，其中一頁這樣紀載着：「……令我何等失望！我對他很想打招呼，很想和他交談，奈何在衆目睽睽之下，鼓不起勇氣，回到學校，終日惘惘如有所失，對着書本聽教師在授課時，亦幻覺出他的影子，在書本上像得一個浮雕，心不在焉，視而不見；聽而不聞，簡直不知教師在講授甚麼課程了。下課回家後，我又在懊悔；在責備自己，爲甚麼這樣懦弱，有此絕好機會，也不向他交談？假如在這天打開了交談之門，以後不是能够每天都在車站上相逢時，說說笑笑，成爲朋友，跟着就可以表達心事；表達愛意麼？然而，我太懦怯了，失去這個機會。這一夜我在床上輾轉反側，不能入寐，……終夜失眠，加以流淚，第二天，枕函也給淚珠兒濕透……」趙霜雲自從失去了這次機會後，心坎裏非常難過，不斷後悔；不斷責備自己太懦怯，爲甚麼在長途汽車上，還不乘此機會和他打話？機會溜過了以後，會經三番四次，當在車站上碰到杜俊良時，想同他打招呼，怎知道勇氣，無法提起來，祇有看他一眼，當着杜俊良回眸望她時，她又急急地低頭他顧，不敢正視。（未完）

無汽鮮菓汁寶利



廠址：星洲金吉律五號
電話：八三二一八二一

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　電話：二二二八六

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號　電話：六八一三

各酒店均有代售



營業性質

專辦：中西各色美酒
督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕中香荷暹越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌

專賣正貨 ◎ 公平交易

星洲

永裕隆參茸行

參茸燕耳

珍珠八寶



但是

貨須正庄
方能收效

請到本行光顧
保證滿意稱心

人參鹿茸
補品聖藥
珍珠羚羊

國藥精華
燕窩雪耳
正六神丸

高麗洋參
漳州片黃
盡皆各有功用

星洲吉寧街一四六號

電話二一四一二二 電報掛號九五九五

總代理香港雷允上誦芬堂正庄六神丸

南島著名

美珍香

肉乾肉絲

新嘉坡小坡梧槽律門牌七十一號

BEE CHUN HENG

No. 71, Rochore Road, Singapore.

TEL: 34625 電話：三四六二五

DRIED SLICED AMINCED PORK

本號自造真正本地
肉乾肉絲及甜肥肉
乾兼代理胡振隆正
庄烏蘇油諸君光顧
無任歡迎請認招牌
為記庶不致悞

郭紹庭傢具商

新嘉坡域多利亞街一零一號

電話：三四三九一

—oOo—

本號督製摩
登傢私專家
設計款式新
穎應有盡有

金聯成

新嘉坡小坡哇打魯街二〇七號

電話：五三一八

KIM LIAN SENG

No. 207, WATERLOO STREET, SINGAPORE.

TELEPHONE 5318

本號新式
椅棹碗盤
汽燈帆布
出稅代理
獅標各色
汽水虎標
啤酒發售

集成昌

新嘉坡蘇羅閩街十一號

電話：三四二三一

○○○○○○○

本號
專營
龜精
打馮
生意

醫師

李家濟

——oOo——

▲精醫

跌打咳
血內傷
內外痔
科什症

▲自製

禾雀煲腎
女界養陰
化痰止咳
通脈跌打

【地　址】

大門樓安祥禧街二十四號樓下

晚六時至九時在大坡柴船頭贈診

移風易俗

六一儒樂社廿六週年誌慶

潮州鄉訊社敬賀

鶯遷喬木

吉隆坡吳錫源布莊喬遷誌慶

巴生吳國章
星洲吳以湘
仝敬賀

金吊桶



新加坡

大不同

請認眞像與別不同

外坡批命
示明時日
小批十元
保家寄到

寓新加坡惹蘭勿刹新世界前門二百四十九號二樓

夜館新世界內舞廳對面

廣泰隆

柔佛直街門牌一二一號

電話：九二四七五

KWONG THYE LONG

No. 121, Jalan Trus & Connected With Jalan Pasar,

Johore Bahru.

Tel. 92475

(兼理匯兌信局)

專辦歐亞什貨罐頭食品中西各色美酒代理馬來亞煙草有限公司煙枝煙絲亞細亞火油車油及冷實打牛乳公司各嘜牛乳和豐公司出品肥皂金杯各種餅干諸君光顧至深歡迎

發成興

哥踏丁宜海墘門牌十號至二十號

電話：二十號

—o—

Huat Seng Heng

No. 10-12, Jalan Tepi Sungei, Kota Tinggi.

Tel: 20.

通和興

哥踏丁宜大街門牌五十二號

電話：十九號

經理許日通

本號專營各種籐類大小亞答出入口商樹膠土產

—oOo—

KOH JIT THONG

CHOP THONG WAH HENG

No. 52, Jalan Besar, Kota Tinggi, Johore.

Telephone No. 19.

順德有限公司

股東經理杜書榮

SOON TECK & CO., LTD.

90, ROBINSON ROAD, SINGAPORE, 1.

CONTRACTORS TO H.M. FORCES AND CIVIL GOVERNMENTS.

FRESH FRUIT & VEGETABLE IMPORTERS, DUBASHES & SHIP-CHANDLERS.

GENERAL MERCHANTS & COMMISSION AGENTS.

馬來亞各地均設有分行

BRANCHES:		**Tel.**
Kuala Lumpur	139, Ipoh Road (Office Hours)	69225
—	also in S.C.S.	3331
Seremban	90, Rahang Road	115
Klang	In S.C.S.	77
Malacca	53, New Come Road	299
—	also in S.C.S.	239
Kluang	90, Jalan Mersing	276
Ipoh	3, Market Terrace	3215
—	also in S.C.S.	56
Batu Pahat	23, Jalan Kluang	372
Taiping (Office)	143, Barrack Road	161
Penang (office)	32, Stewart Lane	714

HEAD OFFICE

90, ROBINSON ROAD,

SINGAPORE, 1.

CABLEGRAMS

"LASTING-SINGAPORE"

TEL. Nos. 85054, 24346

總行：星洲羅敏申律門牌九十號

電話八五〇五四及二四三四六

◀ 專辦歐美各國生菓蔬菜發行 ▶

海泉有限公司

（馬來聯邦註册）

註册辦事處：芙蓉美朱律一五二及一五三號　信箱：六十一號

電話：一三三號及一〇四號　電報掛號 "HAICO"

HAI CHUA LIMITED,

(Incorporated in Federation of Malaya)

Registered Office: 152-153, Birch Road Seremban.

P. O. Box No. 61 Telephone Nos. 133 & 401.

入口　批發　代理　及零　售商

池合成運輸

TEE HUP SENG LORRY SERVICE

總行

芙蓉波士街門牌五十一號B

電話：二四〇號

HEAD OFFICE:
No. 51-B, PAUL STREET,
SEREMBAN.
TEL: 240

芙蓉廣順磚廠

芙蓉板底路四英里

波德申廣安磚廠

波德申芙蓉路一英里電話二七二

東主：池塘

辦事處：芙蓉波士街六十七號　電話：二八一



經理處

◁安全藥行▷

新加坡芒膠脚德勝申律廿三號

錦泰公司

總行：峇株巴轄蘇丹那街九十六號
電話：五十一號
分行(1)新加坡小坡大馬路四〇二號
電話：八三七七四
(2)：居鑾坡毛申律四五二至四五三號
電話：三三九號

各廠出品火鋸枋柴機磚紅瓦
梘杯缶器及承包建築工程

錦世界 峇株嗎目亞家路三十二號
火鋸第一廠
峇株巴轄蘇丹那街一〇二至一〇六
火鋸第二廠 居鑾毛申律二條石
機器石廠 峇株居鑾路三條石

和順興

峇株巴轄惹蘭吻撈音門牌十之五號

電話：八十六號 Telephone No. 86.

WAH SOON HENG

No. 10-5, JALAN IBRAHIM, BATU PAHAT.

專營糖油米豆中香雜貨歐美罐頭食品代售汕頭思合香合等雜鹹米醋零售批發無任歡迎早晚時價不同諸君光顧一言爲定貨經當面驗明出門不得囘換倘有夥伴賒借惟經手是問不得在貨項內扣除先此聲明

成安號

蘇坡峇吉厘街廿五號

電話：三一二

代理馬來
聯邦蜆壳
煤油有限
公司油類

煤油棧

蘇坡依士嗎寅七七號

電話：一七三

福興號

蔴坡海墘街門牌六十一號

電話：一三零號

總行吳發成

蔴坡武吉巴西卅八號至卅九號

電話：二一九號

專營京菓
雜貨梘園
用品代售
英美煙草
公司各色
煙枝滙兌
信局兼收
樹膠土產
零沽批發
一律歡迎

蔡清合魚行

蔴坡文打香街四十三號

電話：一四八

專營各港
鮮熟魚蝦
魚干出水
九八兼理
冰霜發客



泰昌公司

蔴屬利豐港門牌廿一至廿三號

電話：二〇三號

本號專營
梘園用品
代理亞細
亞油務並
收樹膠及
各種土產

鄭綿元有限公司

馬六甲板底街一零八至一一二號 電話：一五八 信箱：一三二

酒廠：馬六甲武吉牙廊七十號 電話：二五八

專收銀信滙兌回唐

滙價低廉回文快捷

精釀：罌標三蒸米酒 馳名：雙麒麟標三色酒

白鹿嘜第一美酒 萬壽堂參茸衛生酒

SOLE DISTRIBUTOR
TAY MIANG GUAN & CO., LTD.
108, 110, 112, Kampong Pantei, MALACCA.
TEL: 158
P. O. BOX: 132



請吸 O-K 香煙



中興煙業公司出品

馬六甲甘光子注門牌八號及十九號電話一五七

TIONG HENG TOBACCO CO

No 8 & 19 KAMPONG HULU MALACCA TEL 157.

新振興公司枋廊

蘇坡惹蘭沙禮門牌四十五號之廿三號 電話二五二

SIN CHIN HENG & CO.,
TIMBER MERCHANT
No. 45-23, JALAN SALLEH, MUAR. Tel: 252.

本號專辦各色枋柴一切建築用料諸君惠顧無任歡迎

新光攝影材料公司

馬六甲新路門牌二十二號 電話七五三 信箱十五號 電報掛號"Newlight"

柯達攝影材料批發商

經理：沈思正

宗興行有限公司

吉隆坡馬吉街門牌六號　電話：經理室六四七〇　營業部三三六六　貨倉部三三二八

CHONG HIN HUNG LTD.,

6, Market Street, Kuala Lumpur. Tel. 3366/6470/3328

Cable Add: "BERAS" 電報掛號　P. O. Box 13 信箱十三號

專營　暹仰　各港　糧食　什貨　土產　發行

總經理柯子玉

馬來聯邦總代理

馳名老牌　調味之寶



泰南隆

經理：鄭艮得

吉隆坡諸街門牌八十號

電話：三五三三及六八一六號

信箱：四三三

電報掛號TINALO『泰南隆』

———o———

專營祖國
京菓雜貨
各港糖油
米豆歐美
罐頭食品
諸君光顧
批發零沽
一律歡迎

裕源

吉隆坡

暗邦街門牌三十七號

電話二八一七　　信箱三十三號

———oOo———

CHOP JOO GUAN

37, Ampang Street, Kuala Lumpur.

P. O. Box 33. Phone 2817

Telegram "Guanrice" 電報掛號

本號經營
土產什貨
糖米罐頭
諸君惠顧
無任歡迎

泰源公司

吧生港口華生律門牌九十九號

電話：二一二零及四七七號

THYE GUAN & CO.,

No. 99, Watson Road, Port Swettenham.

Telephone Nos. 210 & 477.

電報掛號　　信箱九號

P.O. Box 9. Cable Add. "THYEGUANCO"

◁採用(洪子暉)商業電約▷

本號專營暹羅
仰光澳洲各港
土產飼料雜貨
兼理九八出入
口商並爲各商
號代辦理報關
一切手續

Dealers in Local Produce & Importers of Sundry Goods from Siam, Burma and Australia, Shipping, Forwarding and Commission Agents etc.

萬生隆

巴生港口華生律門牌七號

電話：三七一・四〇九

政府糧食配給商號代辦
出入報關手續代理馬來
亞煙草公司各嘜香煙冷
實打各種乳品蜆壳油類
經售中西美酒罐頭雜貨
物品兼理運輸轉儎業務

吉隆坡

南發鑄造廠有限公司

兩發五金店

NAM EATT FOUNDRY, LTD.
CHOP LEON FATT

住址陳秀連律三十六號

辦事處電話 七九三六三 / 七九二五四　　住家電話：四六〇七

經理：麥宏泉

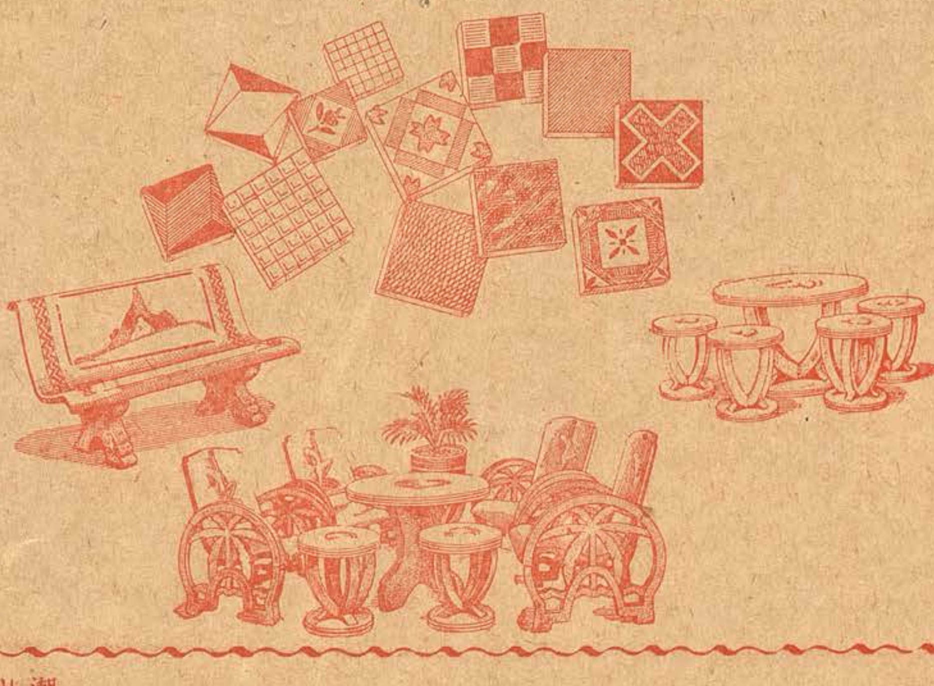
本廠承接
各種工程
機械部品
鑛場水含
膠園用品
全副機器
補爐工程
各種油缸
工程快捷
價格廉宜

新美公司雲石製造廠

SIMG ME CO.,

廠址：吉隆坡古路律（十二間）門牌二百三十號
分銷處：吉隆坡巴生路二條半石十五號　電話：五七〇五號

總廠新加坡　電話：八九三五九



分廠梹榔嶼　電話：三三八五

和興公司

怡保地里者街門牌五十七號

電話：三九五號

HOE HIN & CO.,

No. 57, Treacher Street, IPOH.

Telephone No. 395.

Dealers of all kinds of Sundry Goods.

本公司專營香汕雜貨海產燕窩魚翅歐西罐頭食品各港土產兼理九八諸翁惠顧批發零沽均歡迎

四海發魚行

邦咯島海墘街門牌一百七十三及四號

電話：二百二十四號

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

SEE HAI HUAT

173 & 174, River Road, Pangkor.

Telephone 224

本號專營海產各種鹹魚發售

源利菜行

怡保高温街八十七號　電話：四九一九

住宅電話：四一五〇

•專營蔬菜大宗批發•

GUAN LEE,

DEALER OF FRUITS & VEGETABLES.

GENERAL MARKET, IPOH.

PHONE: 4919,

87, COWAN STREET, IPOH.

PHONE: 4150

佳興棧

怡保休羅街五十二號　電話：二七五號

支棧：佳興棧

金寶戲院街四十四號　電話：五七號

專營歐洲鐵床石檯鐵檯交椅摩登像私蚊帳氈褥蓆賠棉花批發零售均極歡迎

潮州鄉訊八周年紀念誌慶

傳導鄉情

雪蘭莪潮州京菓商行敬賀

裕蘭煙草有限公司

怡保馬結街門牌六九至七一號

電話二五一九一號

工場：結律十五號　電話二八三九

兵頭香烟



七七牌經濟烟

專售頂上紅煙朱律及牙烟絲等

銷路最廣！効力最大！

傷風 請服 水感散

主治：傷風流鼻　水感聖藥　退熱藥王

有事實可以證明！

胃病聖藥 **胃痛靈** 肚痛第一

星馬各藥行經售

檳城怡和堂松樹標藥行出品

福興公司

檳城牛干冬街門牌三九四號

電話二九五一號

專營建築材料五金鐵器

HOCK HIN & CO.,

394, CHULIA STREET, PENANG.

Telephone No. 2951

Dealers in Building Materials, Estate Supplies, Hardware and General Goods.

南天大旅社

地址：檳城牛干冬街四二二號

電話二五五四號

LUM THEAN HOTEL

No. 422, CHULIA STREET, PENANG.

TELEPHONE NO. 2554

CENTRALLY SITUATED IN TOWN

CLEAN & AIRY ROOMS.

COURTEOUS SERVICE

CHARGES MODERATE.

檳城大發興菜館

•館址煙筒路大東方公市內•

—— oOo ——

潮州菜館
包辦筵席
馳名魚生
魚粥魚爐
炒粉炒麵
著名白粥
經濟時菜
隨意小酌
諸君光顧
早晚常便

主人 蘇新春

檳城吳發成菜館

汕頭街門牌六十二號D　電話：五八一一

GOH HUAT SENG RESTAURANT,

62-D. Kimberley Street, PENANG.

1st class Chinese dishes served. Orders can be arranged. Telephone: 5811

本菜館！
特聘厨師
巧製食譜
潮州時菜
南洋美饌
什錦魚爐
特別配製
大讌小酌
上門到會
招待週到
包君滿意
諸君惠顧
無任歡迎
本館主人
吳應寶啓

南洋裁縫大王

檳城新街門牌一百二十號

電話：五六三四號

MALAYA TAILOR

TEL. NO. 5634

120, CAMPBELL STREET, **PENANG.**

潮州鄉訊八週年紀念誌慶

一紙風行

大山脚韓江公會敬賀

同裕公司

居林老火較路一六九A號

電話：五十二號

專營樹膠

和裕樹薯廠

霹靂和豐脚砌路

潮州鄉訊八週年紀念

光輝南島

大山脚業餘俱樂部敬賀

四海棧有限公司

SEE HOY CHAN, LIMITED.

馬來亞

(THE FEDERATION OF MALAYA)

...porters, General Merchants.

董事長 **張漢三**　董事經理 **張泗川**

業務

專營糖米油豆各港土產雜貨出入口商

新嘉坡

四海棧有限公司

加賓打街門牌三十二號

電話：三四一二〇　二五七九七　二一八五二　二七一九三　二五七九六

電報掛號：

"SUGAR" 及 "SEEHOYCHAN"

SINGAPORE

SEE HOY CHAN, LIMITED.

32, CARPENTER STREET, SINGAPORE.

Telegrams:-

"Sugar" & "Seehoychan"

P. O. Box No. 529

Tel. Nos. 34120 25797 21852 27193 25796

住宅

新嘉坡

巴西班讓四個半石六五三號

電話：五五〇八八

吉隆坡

沙球勝律門牌二百四十二號

電話：二〇三九

RESIDENCE:-

No. 653, PASIR PANJANG ROAD,
Tel. No. 55088
SINGAPORE, 4.
No. 242, CIRCULAR ROAD,
Tel. No. 2039
KUALA LUMPUR.

吉隆坡

四海棧有限公司

張漢三實業有限公司

吉隆坡思士街門牌七號

電話：二三六八及二七三三

郵政信箱：二二〇號

KUALA LUMPUR

SEE HOY CHAN, LIMITED.

TEO HANG SAM REALITY, LTD.

7, CECIL ST., KUALA LUMPUR.

Cables:- "TEORICE"

P. O. Box No. 220

Tel. Nos. 2368 & 2733

四海棧有限公司米較

吉隆坡新街場路門牌一六四A號

電話：七九三三六

SEE HOY CHAN RICE MILL LTD.

164-A, Sungei Besi, Kuala Lumpur.

Telephone: 79336

南裕鴻棧有限公司

吉隆坡思士巷門牌二號

電話：四五六一

NAM JOO HONG CHAN, LTD.

2, CECIL LANE, KUALA LUMPUR.

Tel. No. 4516

興金莊

電話八五五〇二

加坡小坡爪亞街九十五號

著

貨好

工價廉



Meng Heng Goldsmith

NO. 95, ARAB STREET, TEL: 85502
SINGAPORE.

聯號

汕頭 寶太金莊

潮安 兆祥金莊

彩塘 益源金莊

Printed by TIGER PRESS, 1-3, Lim Teck Kim Road, Singapore.